
En Amérique dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé GROULX.

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — Mercredi 22 novembre 1950

No 2

IMPRESSIONS DE VOYAGE

"J'irai revoir ma Normandie"

(P.-E. B.)

"J'irai revoir ma Normandie. . .". Pendant que le train m'emporte vers Lisieux, je fredonne intérieurement ces paroles bien connues de la chanson, tout en admirant la campagne française qui se déroule sous mes yeux. Je traverse une région qui a des airs de parenté avec le vieux Québec: paysages valonnoux, foyers rustiques aux toits de chaume, vergers, troupeaux paissant dans la campagne et, de village en village, un clocher qui pointe vers le ciel. Je scrute tout particulièrement le visage architectural des vieilles maisons de pierre; on dirait les aïeules de nos maisons de l'Île d'Orléans, de Charlebourg et de la côte de Beaulieu.

Aujourd'hui je voyage en deuxième classe; il y a affluence de passagers. Parmi mes compagnons de compartiment se trouve un couple âgé de campagnards. À peine le train s'est-il mis en branle, que le vieux tire de son sac de voyage un croûton de pain qu'il développe, un couteau, un bocal d'une marmalade quelconque et l'indispensable bouteille de rouge. Sur les genoux du voyageur le couvert se trouve mis. Et nos deux bons vieux mangent avec appétit leur frugal repas, tout comme s'ils étaient seuls au coin du feu. Quelle charmante simplicité! Pour eux, les autres voyageurs n'existent pas; ils mordent à belles dents dans leur croûton.

Le trajet fut vite franchi: Evreux, Serquigny, Bernay; au bout de deux heures je descendais à la gare de Lisieux. Pour le visiteur, une seule vision domine tout Lisieux: la petite Thérèse. Comme à Lourdes, comme à Ste-Anne de Beaulieu, il semble qu'ici tout soit en fonction de la sainte patronne. Le chemin de fer amène les pèlerins, la basilique attire leurs regards, les Buissonnets et le Carmel parlent à leur cœur.

À peine descendu du train j'aperçois devant moi, au sommet d'une colline, la Basilique de la petite Thérèse qui domine le paysage. C'est une construction massive qui rappelle de très près la basilique de Montmartre; on dirait sa sœur jumelle. Après avoir déposé mes bagages à la consigne, je gravis lentement le large chemin qui monte là-haut. Il fait une belle température de printemps, et j'ai devant moi toute une journée à passer dans cette ancienne ville, l'une des plus vieilles de la Normandie. Peu de pèlerins aujourd'hui; je fais la connaissance de quelques catholiques américains et d'un Ukrainien de Toronto. Ils sont comme moi en route vers Rome. On rencontre des pèlerins de l'Année Sainte sur toutes les routes d'Europe, cette année.

En attendant qu'un gardien vienne ouvrir la crypte, je visite les lieux en compagnie de quelques autres pèlerins. L'église proprement dite n'est pas encore terminée; des ouvriers sont à la parachever. Au dehors on fait des travaux de terrassement. La guerre a passé, laissant ses empreintes tragiques. Heureusement, la basilique a été épargnée. Mais toute une partie de la ville a été rasée; la ville fut atteinte en plein cœur par un bombardement. Dix minutes de cette pluie infernale, et l'on comptait 2,500 morts sur une population d'un peu plus de 12,000 âmes. Là où s'élevaient plusieurs pâtés de vieilles maisons normandes, c'est une immense place déserte, des pavés entre lesquelss poussent des touffes d'herbe, des excavations remplies de débris. Pourquoi la guerre, la mort, des ruines? Qu'a-t-on gagné et que gagnera-t-on la prochaine fois?

Enfin voici notre guide. Avec beaucoup d'obligeance il nous montre les reliques de la petite Thérèse, tout en nous donnant quelques mots d'explication. Il pousse la délicatesse jusqu'à faire pénétrer notre groupe dans le chœur pour mieux examiner le reliquaire. On s'agenouille et l'on prie en silence.

Il est près de midi. En quête d'un restaurant, je me dirige vers la petite agglomération commerciale, en bordure de la côte qui mène à la basse-ville. Un peu partout en France, c'est la coutume d'afficher à la porte des restaurants ou dans la vitrine, le menu du jour. Cela peut paraître un détail, mais il est de conséquence. Avec un peu d'expérience, on peut en tirer beaucoup de renseignements sur la valeur d'un restaurant et la qualité de sa cuisine. Si le menu est agaçant, il fait une publicité muette mais combien éloquent, irrésistible même auprès des passants. On n'aura souvent qu'à jeter un coup d'œil sur la variété et le prix des mets. Filet d'anchois, Petit Pré salé, endives, fromage Briou ou Pont l'Évêque sont au menu, avec (cela va sans dire) le Calvados et le cidre. Chaque coin de France a ainsi sa spécialité, son caractère. L'intérieur de l'établissement où j'entre ne paie pas de mine, mais c'est assez propre. Quelques ouvriers et une commère font cercle autour d'une table; ils discutent certains problèmes locaux, tout en dégustant un apéritif. On l'a bien dit: "Réunissez deux Français et vous aurez un parlement", quand ce n'est pas une engueulade. Nous sommes un peu français.

Si belle que fût la basilique, j'avais hâte d'aller visiter les lieux mêmes où avait vécu la petite Thérèse, enfant, puis Carmélite. Je m'adresse au premier passant qui m'indique de très bonne grâce le chemin à suivre. Je longe une rue où les ouvriers travaillent avec entrain à la reconstruction de toute une série d'habitations. Ici on a le bon sens de ne pas bâtir des "boîtes à beurre" sous prétexte de faire moderne. Ce quartier de Lisieux offrira le même aspect normand qu'il avait avant sa destruction. Ce sera neut et original à la fois. J'ai remarqué, quelque temps plus tard à St-Malo, le même souci de garder le cachet de la vieille France. Une leçon pour nous!

A l'endroit que l'on m'avait indiqué, je tourne à droite et m'engage dans une étroite rue bordée d'un haut mur de pierre; un autre détour et je débouche bientôt sur l'ancienne propriété des Martin: les Buissonnets. Une jolie pelouse verte, ombragée de quelques bosquets, s'étend aux abords de la maison; au centre, un monument représente, dans une pose naturelle, le vieux père à barbe blanche, assis et serrant près de lui sa "petite Thérèse". Tout ce pittoresque décor est enveloppé d'une reposante solitude.

Je suis accueilli à l'entrée par une religieuse et je retrouve aussi mon Ukrainien. La maison paternelle de Thérèse est conservée dans son état original: le mobilier qui servait à la famille Martin est toujours là. On retrouve la salle à manger avec tous ses objets familiers; toutes les autres pièces de même. Mais c'est en pénétrant dans la chambre de la petite Thérèse que l'on sent grandir l'émotion. Dans un coin de la pièce, le lit de la petite Sainte, sur lequel s'étaient ses jouets, ses images, de petits livres, même ses pendants d'oreilles. Comme je manifeste un peu d'étonnement, la religieuse de me dit: "Thérèse était comme toutes les petites filles de son âge; elle portait quelques bijoux." Quoi de plus naturel? La vraie sainteté ne consiste pas à se mettre les bras en croix et les yeux à l'envers. On peut fort bien se mortifier sans cilice, et se sanctifier avec des pendants d'oreilles.

Avant de partir, j'augmentai de quelques images et médailles mon bagage de souvenirs. Mon Ukrainien avait lui-même choisi de jolies médailles, mais la note lui fit peur; en s'excusant, il les remit à la religieuse. Voilà un touriste qui sait voyager et ne se laisse pas tenter par tous les étalages.

Des Buissonnets, je reviens sur mes pas et m'arrête, en passant, à la cathédrale St-Pierre, celle-là même où la petite Thérèse fit sa première communion, et où, chaque matin, elle allait entendre la messe. Puis je continue en direction du Carmel. À cette heure de la journée, la chapelle est presque déserte. L'autel de la Sainte est brillamment illuminé. Et voici la chaise qui conserve ses restes mortels. Une reproduction nous représente Thérèse ensevelie dans sa bûche de Carmélite, une couronne de roses sur la tête, et comme reposant dans un léger

(suite à la page 8)



Au sommet de la colline, la Basilique de la "petite Thérèse" domine le paysage. C'est une construction massive qui rappelle de très près la basilique de Montmartre; on dirait sa sœur jumelle.

La politique fédérale

Le Canada prend des mesures préventives en cas d'attaques

Par la British United Press

Devant la situation mondiale nébuleuse et inquiétante, le premier souci du gouvernement canadien reste celui de protéger la population et de remplir son rôle de partenaire des nations démocratiques et libres.

Le programme de préparation se poursuit à un rythme accéléré et il s'étend sur les deux plans de défense à l'étranger et au pays.

On signale notamment que la construction navale est très active et on installe cette semaine les coques de deux navires dans les chantiers navals de Lévis et de Montréal.

De plus, les autorités cherchent à protéger la population et le pays contre les actes de sabotage et de trahison que pourraient commettre les communistes en cas de conflit avec la Russie soviétique.

Ainsi, le ministre de la justice, M. Stuart Carson, a révélé que la police fédérale possède des plans bien précis et bien mis à jour pour traiter les communistes en cas de guerre entre la Russie et le monde occidental.

Le ministre a refusé cependant de dévoiler les détails de ces plans en disant que ce serait contre l'intérêt public et que les trahis seraient les seuls à bénéficier d'une telle révélation.

M. Carson a fait cette déclaration à la suite de la publication d'un article par M. T. G. MacMannus, un ancien communiste canadien, qui a écrit que les rouges seraient prêts à trahir le

Canada en cas de guerre contre la Russie.

Le ministre a aussi souligné qu'au début de la dernière guerre, les communistes ont tenté toutes sortes de manœuvres pour saboter l'effort de guerre canadien contre les nazis. Les communistes n'ont changé d'attitude que le jour où l'Allemagne est entrée en guerre contre Moscou. Alors seulement, les communistes ont appuyé la politique du Canada.

Le gouvernement ne se prépare pas seulement à la défense préventive du pays. Il poursuit des recherches sur la défense active.

Les grandes lignes du programme de défense aérienne du Canada se précisent graduellement. La protection des régions qui entourent Montréal, et Toronto, et celle des régions américaines situées au sud et d'importante stratégie ont la priorité.

Le programme n'a pas été rendu public et ne le sera probablement jamais, mais l'agrandissement d'un terrain d'aviation à Ottawa, l'établissement d'un poste de radar et de la base d'un escadron de combat sont autant d'indices de l'existence de ce programme.

C'est l'an prochain que ces initiatives seront le plus en évidence: deux sortes d'opérations de combat à réaction seront mises en production et la création de nouvelles escadilles de combat sera accélérée. Cette mise au point d'organismes de combat sera probablement la principale contribution du Canada à la défense collective.

(suite à la page 8)

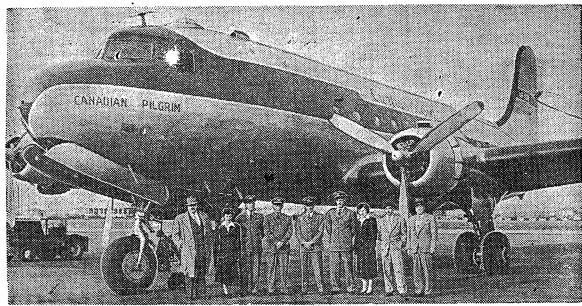


Photo du haut: l'avion "Le Pèlerin canadien" et son équipage. L'avion qui avait transporté cette année plus de 2,000 pèlerins à Rome s'est écrasé dans les Alpes françaises, causant la mort de 58 personnes.

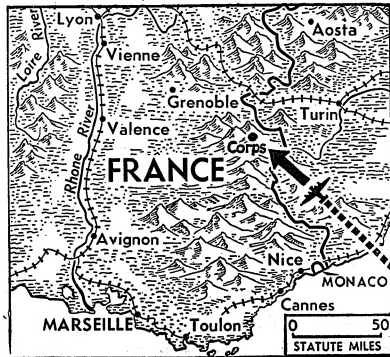


Photo du bas: carte géographique du sud de la France. La flèche indique l'endroit exact où est survenu le tragique accident. On rapporte que l'avion avait dévié de sa route et qu'il aurait dû suivre la ligne qui, sur la carte, correspond à peu près aux points Nice-Toulon-Avignon.

Les victimes du "Pèlerin Canadien" sont inhumées à N.-Dame de la Salette

Message de S. S. le pape Pie XII

Québec. — Le Souverain Pontife, le pape Pie XII, a exprimé sa très vive douleur de la tragédie aérienne. Par l'intermédiaire de la délégation apostolique, il a fait parvenir une bénédiction pour la province de Québec et les familles affligées. On lira ci-après le texte du message.

Ottawa, 15 novembre 1950.

Son Exc. Mgr Garant, évêque-auxiliaire, Québec.

Sa Sainteté Pie XII vivement attristée par la tragédie aérienne envoie tout son cœur et sa sympathie à la province de Québec et surtout aux familles disparues béatification apostolique. C'est une faveur que bien-sûrs victimes sollicitent auprès de Dieu car si aux yeux des hommes ils paraissent être morts, en réalité ils sont dans la paix.

Rachel Foni, chargé d'affaires, délégation apostolique.

Patronne des émigrants choisie par le Saint-Père

Cité du Vatican. — Sainte François Xavier Cabrini a été proclamée par le pape, patronne des émigrants.

Dans le bref pontifical ayant trait à cette décision, le Saint-Père se dit heureux d'accéder au désir des sœurs de l'Institut des Missionnaires du Sacré-Cœur, fondé par la Sainte, et par les émigrants, exprimé par la voix des évêques des États-Unis et du Canada, en considération des bienfaits immenses de l'œuvre accomplie par celle qui l'on appelé la "mère des émigrants".

Sainte François-Xavier Cabrini fut canonisée en 1946 au cours de la première canonisation depuis la guerre.

L'aide à l'Espagne

Washington. — L'application du programme d'aide à l'Espagne va commencer incessamment. Il comprend un prêt de \$82,500,000, approuvé par le congrès. C'est ce qu'a annoncé dernièrement l'administration de la Coopération économique. Cet organisme a fait savoir que les prêts pour des projets industriels seront "une contribution substantielle à l'économie espagnole". Ces prêts octroyés par la Banque Exportation-Importation.

Des fêtes à Troyes, le 26

Troyes, France. — De grandioses manifestations sont prévues pour le dimanche 26 novembre, dans le cadre des cérémonies pour la béatification de Marguerite Bourgeoise.

Plusieurs personnalités religieuses du Canada sont attendues et, parmi elles, Mgr Léger, archevêque de Montréal, Mgr Roy, archevêque de Québec, et dix-sept religieux de la congrégation des Sœurs de Montréal fondée par Marguerite Bourgeoise.

Sur les champs de bataille, la température a baissé en dessous de zéro et un jour on a même signalé que les thermomètres indiquaient 20 degrés sous zéro. Dans ces conditions, les unités motorisées éprouvent de grandes difficultés à évoluer.

L'ennemi a deux avantages notables sur les alliés dans les conditions actuelles. D'abord, il est plus habitué à ce climat et il n'a pas à utiliser autant d'unités motorisées que les Nations unies. Les soldats alliés possèdent maintenant des équipements d'hiver mais plusieurs ont eu à souffrir durement du froid avant de recevoir des vêtements chauds.

Sur un autre théâtre de guerre, au Tibet, il ne semble pas y avoir espoir d'intervenir efficacement contre le dernier cas d'agression communiste en Asie, soit l'invasion du Tibet par les troupes rouges de Chine. Même si les Nations unies prenaient position dans cette affaire, elles ne pourraient guère empêcher la suite de cette agression.

Des scènes émouvantes se sont déroulées en France et dans la province de Québec

QUEBEC. — Les corps des pèlerins de la région de Québec qui ont perdu la vie dans le désastre de l'Obiou sont inhumés ensemble au sanctuaire de Notre-Dame de la Salette, près de la scène de la tragédie.

C'est ce qu'a décidé à Québec une assemblée des parents des victimes, tenue à l'issue d'une messe de requiem chantée par S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, évêque-auxiliaire de Québec.

À la réunion, Mgr Garant lut un message de S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, qui, de La Croix-de-la-Pigne (Isère) où il se trouvait, suggéra que les corps soient inhumés collectivement au célèbre lieu de pèlerinage.

Environ 200 parents des victimes assistèrent à la messe de requiem chantée à la basilique Notre-Dame.

Le message de Mgr Roy se lisait comme suit: "Presque tous les corps retrouvés, 3 manquent encore. Craints que l'identification des corps ne soit difficile. Inhumation au sanctuaire de Notre-Dame de la Salette pourrait être préférable au retour au Canada. Veuillez m'informer aussitôt que possible de l'arrivée des corps et de leur destination."

Les assistants avaient peine à retenir leurs larmes, et plusieurs femmes, sur le point de s'évanouir, durent être transportées à l'extérieur.

Le Dr A. Lacroix, de Giffard, qui perdit ses deux filles, Marie-Thérèse et Jeanne dans le désastre, se leva à un certain moment pour parler, mais il avait prononcé à peine quelques paroles que les sanglots le forcèrent à reprendre son siège.

Corps bérés par Mgr Roy

Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a eu la douloureuse tâche d'identifier les victimes de la catastrophe aérienne de l'Obiou.

Les corps ont été transportés à l'école où l'archevêque les a bérés. Les femmes du village assistèrent dans un silence poignant au transfert des corps, qui furent plus tard portés dans l'église où un service spécial eut lieu.

La politique internationale

La situation internationale est toujours critique en Orient

Par la British United Press

Les principes d'unité de portée internationale se sont produits encore une fois en Orient. C'est vers ces régions éloignées que se tournent les regards inquiets des peuples civilisés et libres. La situation est en ébullition dans ce coin du monde et l'on se demande avec inquiétude quelle tournure prendront ces événements à l'avenir et quels seront leurs répercussions sur la paix.

En Corée, les forces alliées doivent combattre deux ennemis: le froid intense d'un hiver rigoureux et les hordes communistes de Chine et de la Corée du Nord.

Sur les champs de bataille, la température a baissé en dessous de zéro et un jour on a même signalé que les thermomètres indiquaient 20 degrés sous zéro. Dans ces conditions, les unités motorisées éprouvent de grandes difficultés à évoluer.

L'ennemi a deux avantages notables sur les alliés dans les conditions actuelles. D'abord, il est plus habitué à ce climat et il n'a pas à utiliser autant d'unités motorisées que les Nations unies. Les soldats alliés possèdent maintenant des équipements d'hiver mais plusieurs ont eu à souffrir durement du froid avant de recevoir des vêtements chauds.

Sur un autre théâtre de guerre, au Tibet, il ne semble pas y avoir espoir d'intervenir efficacement contre le dernier cas d'agression communiste en Asie, soit l'invasion du Tibet par les troupes rouges de Chine. Même si les Nations unies prenaient position dans cette affaire, elles ne pourraient guère empêcher la suite de cette agression.

de des moyens pratiques pour appliquer leur décision. Le Tibet est trop éloigné des pays possédant des armées capables d'intervenir contre les troupes de Chine.

D'ailleurs, en Corée même la situation est difficile. Le président Truman a fait remarquer que l'on se bat dans ce pays avec "une main attachée au dos". Les alliés subissent des attaques de la part des avions ennemis ayant leurs bases en Mandchourie et ne peuvent pas poursuivre sur leur terrain. On n'a pas encore décidé d'autoriser le général MacArthur d'attaquer l'ennemi à ses sources d'approvisionnement en Mandchourie. On craint qu'une telle décision pourrait entraîner une troisième guerre mondiale.

Néanmoins, les troupes terrestres alliées ont maintenu leur avance lente mais constante vers la frontière du nord de la Corée. Il ne semble pas y avoir de doute que les forces alliées peuvent écraser les troupes communistes actuellement en Corée.

En Europe, la guerre froide se poursuit. Il semble que les Alliés aient gagné des avantages de la situation depuis quelque temps mais les Russes continuent de causer des ennuis.

Ainsi les Alliés ont vivement protesté lorsque les Russes ont prétendu qu'un chasseur à réaction américain avait attaqué l'avion russe transportant le chef communiste français, Maurice Thorez, à Moscou. Les Alliés ont envoyé des troupes de renforts à Berlin. Ils n'ont tenté aucun geste d'apaisement envers Moscou à la suite de cette accusation.

Fête du 3 décembre

Nous donnerons la semaine prochaine le programme détaillé de la fête du 3 décembre qui commémorera le 25ème anniversaire de fondation de l'A.C.F.A. et le 1er anniversaire du poste de radio CHFA.

Comme on le sait, il y aura le soir un grand banquet au Trocadéro, 10151-103ème rue, Edmonton, suivi d'une soirée de gala. Ceux qui veulent assister à cette célébration feront bien de retenir leur place immédiatement, car les organisateurs doivent connaître le nombre de couverts au plus tard jeudi de la semaine prochaine. Il reste moins de 15 jours avant la fête.

On peut se procurer des billets dans les presbytères de la ville et des environs, ainsi qu'à la Survivance.

(N.B.—Toujours "semi-formelle", c'est-à-dire que l'habit et les toilettes de soirée sont permises, mais non de rigueur.

Bienvenue à tous nos compatriotes de la ville et de la campagne!

La Survivance

Rebdomadaire publié tous les mercredis à 1000-1006 rue, Edmonton, Alberta.

Fondé le 15 novembre 1928

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: P.-E. Berton, O.M.I.

PREX DES L'ABONNEMENTS: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; États-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe: \$3.00 par an.
Organe officiel de "L'Association canadienne-française de l'Alberta"

Autorité comme journal postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 22 NOVEMBRE 1950

Programme de la fête du 3 décembre

Il reste moins de 15 jours avant la célébration du 25^e anniversaire de l'Association canadienne-française de l'Alberta et le premier anniversaire de l'ouverture du poste CHFA.

Même si les détails ne sont pas encore tous fixés, on peut dès maintenant prévoir que la célébration sortira de l'ordinaire. Des messages commencent à arriver soulignant cet heureux anniversaire de l'A.C.F.A. et plusieurs personnalités religieuses et civiles seront présentes lors de la fête.

Le matin, il y aura messe solennelle en l'église St-Joachim avec sermon par un prédicateur de l'extérieur. Le soir un banquet sera donné au Trocadero, 10151-103e rue, Edmonton, qui rappellera le banquet de fondation de 1925, auquel assistaient plus de 400 convives. Comme les organisateurs doivent avoir à l'avance le nombre de convives, tous les comités sont priés de réserver leur place le plus tôt possible avant le 30 de ce mois, c'est-à-dire qu'ils doivent retourner leur billet d'ici une semaine. On peut s'en procurer en écrivant aux adresses suivantes: Secrétaire de l'A.C.F.A., La Survivance, Les presbytères de Beaumont, Morinville, St-Albert, Lamoureux, St-Joachim, l'Immaculée-Conception et St-François d'Edmonton-Nord.

Le billet donne droit non seulement au banquet, mais au programme qui suivra immédiatement. Plusieurs personnalités ont promis d'être de nos côtés pour la circonstance, entre autres Son Excellence Monseigneur M. Baudouin, évêque de St-Paul, M. le Député Lionel Bertrand, membre du Parlement fédéral, Mgr S. Loranger, V.G., P.D., M. le Juge C.-E. Garipey, et plusieurs autres dignitaires.

Déjà un grand nombre de personnes ont manifesté le désir de prendre part à cette magnifique soirée. On fera bien de réserver sa place immédiatement.

P. E. B.

Mère Bourgeoise et nos pionnières

Depuis les dernières semaines passées, des pages et des pages ont été écrites au sujet de celle qui a été proclamée "Bienheureuse" le 12 novembre à Rome, en présence de milliers de pèlerins venus de partout et notamment du Canada. Ces derniers venaient rendre hommage à celle qui a été la "Mère de la colonie française" de la Nouvelle-France de 1633, date de son arrivée au Canada jusqu'à sa mort, le 12 janvier 1700.

Nous désirons rendre un tribut d'hommage à celle qui fut la Mère de la colonie naissante, visitant les établissements des colons, les encourageant, leur apportant avec les consolations morales des secours matériels si nécessaires au début de toute colonie.

Ce même tribut s'applique encore aujourd'hui, après 300 ans, à nos vaillantes femmes pionnières patriotes qui ont suivi l'exemple de Mère Bourgeoise en quittant leur pays, leur paroisse, leur milieu pour faire la long et pénible voyage au pays de la colonisation, le voyage de toute une vie!

Si la vie fut amère pour nos pauvres colons, qui n'ont vu ordinairement que la modeste église de leur village natal, on peut juger des regrets et des ennuis que durent éprouver les familles françaises qui sont venues ouvrir nos paroisses il y a 300 ans. Ces familles, en qui l'esprit de foi était plus développé encore qu'il ne l'est parmi leurs descendants, et qui avaient été élevés auprès des grands centres de civilisation, avaient vu les cérémonies religieuses des magnifiques églises de France, des cathédrales de Chartres, de Rouen et même de Paris. Quels serments de cœur ne durent-elles pas ressentir en se voyant reléguées seules, sans église et souvent sans pasteur et sans culte religieux, au milieu des austères solitudes du Canada, si loin de leur cher et beau pays! Avec quelle hâte et quelle ardeur elles devaient soupirer après le jour où elles auraient au moins une petite église et un prêtre résident auprès d'elles, pour leur donner les secours et les exercices de la religion!

N'est-ce pas aussi le tableau de nos femmes canadiennes-françaises, pionnières de la colonisation ici dans l'Ouest comme dans les provinces de l'Est?

Celle qui visita si souvent les premières femmes des colons de la Nouvelle-France pour leur porter ses encouragements et parfois, hélas! sa sympathie, saura comprendre les difficultés de la vie en terre neuve, l'isolement des établissements qui commencent, l'angoisse qui étreint parfois le cœur après dix, quinze ans de sacrifices et de renoncements toujours réclamés et toujours renouvelés.

Mère Bourgeoise obtiendra sûrement dans la nouvelle gloire qui l'environne des bénédictions généreuses pour toutes celles qui, par leur obéissance aux lois divines et morales, assument la pérennité de la foi en terre canadienne et la survivance d'une race vaillante, toujours en quête de réalisations nouvelles et d'accomplissements plus beaux.

Bienheureuse Mère Marguerite Bourgeoise, protégez nos femmes pionnières.

J.-A. N.

En lisant les journaux

Bilinguisme

LE DEVOIR. — D'heureux progrès se manifestent quant à l'attitude des Canadiens anglais à l'égard du français. Une récente dépêche de Saskatchewan rapportait une causerie où le professeur C. W. Simpson, chef du département d'Histoire à l'université de la Saskatchewan, a montré que l'existence de deux langues et de deux cultures au Canada est l'une des grandes sources de force du pays.

Parlant devant l'école de la Jeunesse progressiste-conservatrice, M. Simpson a noté que certains Canadiens considèrent le bilinguisme comme une faiblesse dans la structure de l'Etat; et il a soutenu l'opinion contraire, disant que la présence de groupes français et anglais au Canada est "l'une des circonstances heureuses qui ont valu à notre pays des avantages incalculables comme nation. Le Canada, a-t-il ajouté, est l'un des corps politiques les plus réussis de l'hémisphère occidental; aucun autre pays de cet hémisphère n'a une aussi bonne stabilité intérieure."

Voilà des paroles utiles à la bonne harmonie entre les deux groupes culturels fondamentaux du pays. Mais s'il convient d'en féliciter M. Simpson, et si une agence de nouvelles a jugé à propos de les signaler, c'est justement parce que ces vues ne sont pas encore très répandues, qu'elles restent plutôt l'exception. C'est dans la mesure où un plus grand nombre de Canadiens adopteront ce point de vue que le Canada pourra tirer le plus de profit de sa double culture et qu'il accentuera une stabilité intérieure qui laisse place à d'importants progrès.

P. S.

Aux parents chrétiens

LE SOLEIL, Québec. — Les parents chrétiens doivent se rappeler qu'à la prière ils peuvent ajouter quelque chose en faveur des vocations sacerdotales ou religieuses. Sans doute Dieu peut se choisir des prêtres dans toutes les classes de la société. Il a autrefois terrassé Saul sur le chemin de Damas et d'un farouche persécuteur il a fait un apôtre intrépide.

Mais les germes de vocation qu'il sème à pleines mains auront évidemment plus de chances de se développer et d'arriver à maturité dans un milieu féconcent chrétien. Il appartient aux parents de préparer ce milieu en vivant suivant les préceptes de l'Évangile et en donnant le bon exemple à leurs enfants. L'expérience est là pour démontrer que la plupart des vocations naissent dans des familles pauvres où les enfants sont élevés dans la crainte de Dieu et dans l'esprit de sacrifice. C'est une précieuse bénédiction par laquelle Dieu récompense l'esprit chrétien de ces parents et surtout les vertus d'une sainte mère. C'est un honneur qui rejait sur tous les membres de cette famille privilégiée.

Timbres religieux

La Fédération des Clubs de Philatélistes tenait récemment son congrès à Washington. Son Em. le cardinal Spellman, archevêque de New-York, grand collectionneur lui-même de timbres, a dressé un message aux congressistes. Il y parla surtout des timbres religieux et exposa le bien qu'ils pouvaient faire. Il cita sainte Brigitte de Suède, saint Benoît, saint François d'Assise, saint Antoine de Padoue, sainte Jeanne d'Arc. Parmi les timbres les plus récents, il faut citer ceux de N.-D. de Fatima, honorée par le Portugal; du P. de Foucault, par lequel le gouvernement français vient de commémorer le centenaire de la présence de la France au Sahara; de l'Année Sainte que l'Irlande a voulu glorifier par deux émissions dont la dernière représente la statue de sainte Pierre à Rome; du Brésil qui célèbre actuellement le centenaire de la congrégation des Sœurs de la Charité par un timbre marial.

Nous espérons que le Canada prendrait place dans cette galerie glorieuse où figurent presque tous les pays avec le timbre des saints Martyrs canadiens commémorant leur troisième centenaire. Mais il paraît que cet acte aurait mis en danger l'unité nationale! C'est avoir bien peu de confiance dans l'esprit chrétien de nos frères séparés. (E.S.P.)

Notre pays y gagne

La Presse, Montréal. — Le Canada a réussi à faire augmenter la quantité de blé qu'il pourra fournir, au cours des trois prochaines années, aux pays qui adhèrent à l'entente conclue l'an passé en vue de régulariser la distribution de cette céréale dans le monde. L'accroissement aura lieu graduellement et sera d'environ vingt-cinq millions de boisseaux en 1953.

Une quarantaine de nations ont décidé l'année dernière de conférer ensemble périodiquement afin de déterminer quels seront les besoins de celles d'entre elles qui doivent importer du blé et de répartir le plus équitablement possible, à la lumière de ces précisions, la contribution particulière de celles qui disposent de surplus pour l'exportation.

La part du Canada a été fixée en 1949, à un peu plus de deux cents millions de boisseaux. C'est de tous les pays producteurs et exportateurs de cette céréale celui qui a obtenu alors le meilleur traitement. La répartition des quantités assignées à chacun était d'ailleurs sujette à révision; et l'on voit que cela nous est avantageux.

Rosaire des mourants

Rosaire du mourant, serré aux heures suprêmes comme un dernier appui entre ses mains tremblantes, alors qu'autour de lui les siens le réconfortent à voix basse; chapelet qui restera sur sa poitrine avec le crucifix, témoin de sa confiance en la miséricorde de Dieu et en l'intercession de la Vierge, de cette confiance dont était rempli ce cœur qui a fini de battre. (S. S. PIE XII, 8 OCT. 1941)

Jean-Côté et ses brûlures

Tous nos amis, dans le voisinage de Jean-Côté comme ceux de toute la province, et surtout les nombreux sympathisants de notre bonne cause, que nous rencontrons à Edmonton et dans les paroisses limitrophes, sont à se demander depuis quelque temps si Jean-Côté n'a pas lâché prise dans son effort pour centraliser les écoles. Qu'on nous permette de les assurer que la lutte engagée à fond contre les injustices criantes des autorités scolaires de High Prairie et d'Edmonton par les parents de Jean-Côté n'a pas ralenti un seul instant son activité, mais qu'il n'a fait que s'intensifier davantage, quoique d'une façon apparemment plus pacifique.

Après que le magnifique détachement de la Police montée, dont l'apparat était souligné par le sourire triomphateur d'un officier de High Prairie, eût fait transporter, le 5 septembre dernier, les deux écoles à leurs endroits d'origine, les résidents des deux districts Bruneau et Landry, à l'exception de deux familles dans ces derniers, résolurent de s'y prendre à l'encontre pour prouver au Conseil et aux Religieuses, qui l'habitaient, que leurs espérances ne seraient pas frustrées. Une famille de Jean-Côté venait de transférer ses pénates à Girouville et abandonnait derrière soi une maison vacante. La Commission épiscopale de St-Joachim l'acheta donc et en fit cadeau à la population de Jean-Côté, qui, résolue de centraliser de quelque façon, acceptait de la transporter près du dortoir et d'y partir une école privée.

On était en train de fixer la date du transfert, lorsque mystérieusement et inopinément, le 17 septembre, vers 8 h. 30, quelque croquant un allumette criminel près de l'école Landry et en faisant, dans l'espace de quelques minutes, la proie des flammes. L'énormité du désastre, suscitée par cet incendie, ont jeté la population de Jean-Côté dans un état d'agitation et de confusion. Qui avait bien osé accomplir cet acte, qui imprimait du coup un recul formidable à notre avance vers la centralisation et qui ne pouvait que profiter davantagement à ceux qui s'obstinent, depuis des années, à tout nous refuser? Toujours est-il que la Police montée et la Police locale se sont lancée immédiatement à la recherche du ou des coupables. Jusqu'ici,

Sauf erreur, le 29 septembre, nous avons la visite de M. H. E. Balfour, directeur de l'Administration des Écoles de la province, et il nous assure que la maison, une fois métamorphosée en école, pourrait facilement obtenir la permission d'ouvrir. Il parait en disant qu'il envisagerait un blanc d'application. Une semaine plus tard celui-ci arrivait par la poste, et après l'avoir soigneusement

rempli, nous le fîmes parvenir sur-le-champ, convaincu de recevoir le permis dans 7 ou 8 jours.

Dix jours s'étaient écoulés, lorsque nous reçûmes une lettre du Département d'Éducation. Notre joie fut bien courte, puisque c'était M. Frame, surintendant des Écoles, qui ne faisait qu'écarter réception de notre application et qui affirmait lui faire suivre la filière des bureaux du Département.

Lassés enfin d'attendre une autre réponse, et présumant une permission qui ne pouvait pas nous être refusée, nous ouvrons l'école privée dès la veille de la Toussaint.

Le lendemain de la Toussaint, exactement un mois après l'envoi de notre application, nous arrivait la lettre tant désirée de M. Balfour, qui à la réunion des commissaires de High Prairie, quelques jours auparavant avait fait de nous un sujet de discussion sympathique. Imaginez la joie d'une permission enfin obtenue! Mais pas trop vite! La lettre disait: "Nous avons reçu votre application et le Département est à lui donner quelque considération. Mais avant d'avoir votre permission, vous devez ajouter telle ou telle chose à votre école."

Simple question de retarder les choses, pour permettre à une école de Girouville de monter à Jean-Côté et de reprendre l'ancien nid de l'école Landry. Après cela, on verrait combien d'enfants du district Landry iraient à cette nouvelle école, et s'il n'en restait pas assez pour l'école privée, eh bien! adieu vau, vaches, cochons, etc. On ne fermerait tout simplement. On voit bien le jeu! Toujours est-il que la lettre de M. Balfour était une réponse immédiate, dans la mesure qu'elle affirmait avoir une école privée supérieure à n'importe quelle école rurale, — et c'était vrai — et qu'on espérait recevoir la permission, non pas dans 10 jours, non pas dans un mois, mais dans une couple de jours. Deux jours plus tard, le mercredi matin, vers les deux heures moins quatre, l'école privée de Jean-Côté était en feu et brûlait tellement que les 700 piastres, que la paroisse avait investies dedans.

Chose certaine, c'est encore une main criminelle qui mit le feu. Dans quel intérêt, Dieu seul le sait. Tout de même, la coïncidence est étrange! La nouvelle école de Landry devait monter trois jours plus tard, et notre école privée lui nuisait apparemment, puisque 30 enfants du district Landry la fréquentaient. L'avenir nous le dira-t-il! Nous espérons fortement. De nouveau les Polices et les détectives sont dans un va-et-vient continu dans la paroisse, et cherchent avien-

La paix... si vous le voulez!

Durant la nuit de Noël, les anges avaient chanté: Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté. Faut-il croire que ces hommes de bonne volonté sont si rares? Devant l'évidence, nous devons même reconnaître que les mauvais volontés sont très nombreuses. Quand la T. S. Vierge, en tant d'apparitions de miséricorde, a dit et redit PRIERE ET PÉNITENCE, il faut bien se rendre compte que les humains, pour un grand nombre, ont choisi la guerre plutôt que la paix, puisque les commerçants du vice font toujours des affaires d'or. Mais peut-on être plus ridicules? Pour de lamentables revenus vénaux, les tenanciers du vice ne craignent pas de détruire les assises du foyer chrétien. Ils ne craignent pas, pourvu que cela leur apporte des montages d'or, de s'attaquer à toutes les valeurs spirituelles. Ils ne craignent pas de contaminer, à tout jamais, les forces vives de la jeunesse, le levain de l'avenir.

Si les dirigeants de tous les pays étaient sérieux, ils mettraient fin à ces chaînes de milliers de publications obscures en circulation? Quand les voit-on faire appel aux vraies valeurs, au spirituel? Non, ils préfèrent augmenter leur tirage par des concessions de plus en plus criantes à tous les bas instincts d'une nature déçue. Quand les voit-on appuyer les appels du Saint-Père pour un monde meilleur, plus pur? Quand les voit-on se faire la lumière de leurs lecteurs, leur

guide? L'argent, toujours cet argent! Qu'importe que les âmes se perdent! Qu'importe que du simple point de vue humain leurs ferments impurs saient les bases de la civilisation! Et l'on dira que l'on veut la paix, que l'on veut éviter à tout prix la bombe atomique et tous les autres engins de guerre encore plus dévastateurs! Et l'on lancera des appels pour la paix! Sinistres farceurs! Il faudrait d'abord que les dirigeants prennent leur responsabilité, empêchant les commerçants du vice de jeter partout leur venin. Il faudrait, si l'on voulait sérieusement la paix, qu'on fasse disparaître toutes ces publications qui ne sont qu'un appel aux sens, à la satisfaction de toutes les basses convoitises! Il faudrait qu'on ferme tous les lieux de débauche! Alors, on pourrait sérieusement parler de paix! La paix: elle serait déjà assurée si le monde entier avait écouté les appels de la T. S. Vierge Marie, si le monde entier avait entendu les enseignements de Pie XII! Ah! qui est grand, sublime, notre génial pape marial! Et combien il dépasse de mille cordes ces nains qui se croient des puissances parce que leur immense fortune a été accumulée dans la saignée de millions de familles, à travers le monde!

Le communisme que tous déplorent et rejettent, il aurait depuis longtemps cessé ses ravages, si le monde s'était converti. Le communisme est une punition (suite à la page 3)

Donnez un Portrait

Pour un Joyeux Noël
by
CASTOR STUDIO
10009-JASPER PHONE 22478

Venez nous voir lorsque vous avez besoin de
Pneus pour tracteurs, camions, autos.
(réduction)

Gasoline et Huiles

Gas propane et accessoires

INSTALLATION - SERVICE PERSONNEL

LION SERVICE

10609-104ème avenue A. Gourdin, prop. Tél. 22574

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

Dr L.-O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
207-206, édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr C. J. Madill, LDS
DENTISTE
420 édifice Tegler
Tél.: bureau 24644 — rés.: 27363

Dr J. Boulanger
Médecin et Chirurgien
Édifice Boulanger — Tél.: 22909
Edmonton Alberta

Dr A. Clermont
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104e rue
et avenue Jasper
Tél.: rés.: 82113 — bureau 25333

Dr Wm D. Cuts
Médecin et Chirurgien
203 Kitchen Block
près de Christie Grant, entre la
Pharmacie Smith et Dittie's
Tél.: bureau 27463 — résidence 26557

J. Erlanger
OPTOMETRISTE
303 édifice Tegler
Tél. bureau 27463 — résidence 26557

Dr E. Boissonneault
Médecin et Chirurgien
247, édifice Birks
Angle 104e rue et Jasper
Téléphone, bureau et rés.: 21612

Dr Paul Hervieux
DENTISTE
10104-124ème rue
angle 124ème rue et avenue Jasper
Tél.: bureau 81088 — rés.: 22098

Dr Georges Fortier
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Maternité et maladies de femmes
33 édifice Banque de Montréal
Téléphone 21479

Dr A. O'Neill
Dentiste
907, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. résidence 31717 — bureau 24241

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Médecin et Chirurgien
Bureau 526 et 527, édifice Tegler
Rés. 9841-110e rue—Tél. bur. 22453

Peter A. Starko
Jos. J. Starko
Optométriste
Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél.: 21248

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Édifice LeMarchand
100ème avenue et 116e rue
Tél.: bureau 59392 Rés.: 23528
EDMONTON ALBERTA

Paul-E. Poirier, C.R.
AVOCAT
Bulwer, Steer, Poirier, Martland &
Bowker — Édifice Banque Royale
Avenue Jasper — Edmonton

Dr Richard Poirier
B.A. M.D. L.M.C.C.
Spécialité: maladie des enfants.
Suite 5 Rnd Le Marchand Manzon
Tél.: bureau 82134 — rés. 82315

A.-M. Déchène, LL.B.
Avocat-Notaire
Duncan, Johnson, Miskew, Déchène
& Bishop
201-14 Édifice Bank of Nova Scotia
Edmonton, Alberta Tél. 21151

Dr J.-P. Moreau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique - traumatologie
Suite 4 Édifice LeMarchand
100ème avenue et 116e rue
Tél.: bureau 59392—rés.: 41788

E.-F. Gamache
B.Com., LL.B.
Avocat et Notaire
Téléphone: 16 Falher, Alta

Gérard-R. Lévesque
NOTAIRE PUBLIC
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
FALHER ALBERTA

A louer

Célébration du cinquantenaire de vie religieuse du R. Fr. J.-B. Wagner, o.m.i.

Humble parmi les humbles, le Frère Jean-Baptiste Wagner, o.m.i., a vécu sans bruit depuis cinquante ans dans la vie religieuse. La mission de Saint-Augustin, qui a bénéficié plus que toute autre de ses services et où il demeure actuellement, se devait de célébrer ses noces d'or de profession religieuse et elle l'a fait superbement, le mercredi 15 novembre courant.

Les bonnes Soeurs de la Providence, toujours si bien inspirées par leur dévouement, avaient eu l'occasion de la façon la plus délicate la chapelle et les salles de leur couvent où devaient se dérouler les différents actes de ces noces d'or.

La messe fut célébrée par le R.P. Joseph Wagner, o.m.i., frère de l'heureux jubilaire. Les Pères Habay et Proulx, o.m.i., ses anciens supérieurs, y remplirent les fonctions de diacre et sous-diacre. Le sermon fut donné en anglais et en allemand par le P. Schwelbush, o.m.i., et les chants de la messe exécutés avec beaucoup de perfection par la chorale du pensionnat. Au cours de la bénédiction du Saint-Sacrement, qui suivit la messe, ce qu'il y eut de particulièrement impressionnant ce fut de voir le jubilaire, renouveler ses vœux devant son propre frère, délégué par le R.P. provincial pour les recevoir. Magnifique cérémonie, empreinte de piété et de paix comme la vie de ce bon Frère qui, par elle, rendait grâce à Dieu pour les nombreux bienfaits reçus de Lui pendant ces cinquante ans de vie religieuse.

Du banquet qui suivit, qu'il suffise de dire que les mets, tant matériels que spirituels, y furent excellents et abondants. La faim corporelle apaisée, le R. Père Tétrault, o.m.i., supérieur actuel de la mission, se leva pour souhaiter la bienvenue à tous ses hôtes, Pères et Frères oblates et nombreux parents du jubilaire, pour adresser des remerciements et des compliments à toutes les personnes qui avaient contribué à la préparation et au succès de la fête, pour féliciter et remercier le cher jubilaire auquel la mission de Saint-Augustin est si redevable, et enfin présenter les auteurs. Disons que ce fut l'unique moment où le R. Père Tétrault ne put échapper à la nécessité de paraître. Lui seul, à qui pourtant revenait surtout le mérite d'avoir tout organisé et préparé, ne reçut ni louange ni merci, tant il sut s'effacer. C'est bien le moins qu'il soit ici félicité au nom de tous ceux qui ont été d'une si belle aide.

Pour ce qui concerne les auteurs, c'est avec un vil regret qu'on doit omettre de redire, même en résumé, les choses si intéressantes qu'ils nous firent entendre. L'esprit et le cœur y goûtèrent de douces jouissances.

Peu après nouvelle réunion, et, cette fois, dans une salle toute décorée d'été, pour assister à un concert qui fut charmant. En vérité les Soeurs de la

Providence savent admirablement faire présenter par leurs enfants les plus belles pensées, les plus jolies scènes et les chants les mieux en rapport avec une solennité.

En cette journée la vocation du Frère missionnaire oblat fut dignement exaltée. Si le Frère Wagner fut surtout à l'honneur, la belle couronne de Frères qui l'entourait le fut aussi. Tous ceux du Vicariat n'y étaient pas, mais bien tous ceux qui avaient pu venir: les Frères Courteille et Létourneau, de Jossard; Bédard et Belcourt, du Fort Vermilion; Laurin et Montminy, de McLennan; Morvan et Leblanc, de Falher; Ethier et Prieur, de Saint-Augustin; et, pour représenter la province soeur, d'Alberta-Saskatchewan, le Frère Guibert, ancien compagnon du Frère Wagner, à Liège (Belgique). Oui, tout, dans cette journée, avait si bien chanté les beautés, les mérites de la vocation du Frère missionnaire, et, en passant, de la Soeur missionnaire, qu'à un moment où le Frère Wagner exprima un dernier merci aux enfants, il fut facile d'en voir plusieurs dont les regards ou les signes disaient: Moi aussi, Frère, je veux consacrer ma vie au bon Dieu pour être un jour heureux comme vous.

Puisse-t-ils, en effet, devenir plus nombreux ces bons Frères dont la vie humble et cachée donne tant de gloire à Dieu et contribue pour une si grande part au salut des âmes!

Les intentions du pape

Dans son discours aux 25 cardinaux et 591 archevêques et évêques, après la proclamation du dogme de l'Assomption, le Souverain Pontife recommanda de prier et de faire prier à trois intentions principales: 1) pour les catholiques persécutés; 2) pour obtenir un plus grand esprit de mortification, de pénitence et de renoncement volontaire; 3) pour l'intégrité et la sauvegarde du mariage et de la famille. A tous les catholiques de répondre à cet appel de leur clairvoyant pasteur.

Moines marqués au fer rouge

Cité du Vatican. — Selon des sources vaticanes, la police tchèque a déporté 300 moines catholiques qui se trouvaient en Slovaquie du Sud. La police aurait arrêté un train transportant les moines et, après avoir inscrit, au fer chaud, un numéro sur la jambe de chaque déporté, permit au train de continuer sa route. On n'a plus entendu parler des religieux.

Un autre roman

Nous avons terminé la semaine dernière la publication du roman "La Squaw blanche" dû à la plume de Madame-Marie-Morier, une ancienne de l'Alberta, qu'elle avait offert en premier à la Survivance.

La lecture de ce roman inédit a beaucoup plu à nos lecteurs et nous tenons à en remercier ici son auteur.

Il nous fait plaisir d'annoncer à nos lecteurs que nous commencerons, probablement la semaine prochaine, la publication d'un nouveau roman. Ne le manquez pas!

Echos de la Colombie

par J. Boyer de la Giroday

Revue — Art et Musique

Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois acclamés par une foule délirante et enthousiaste, fait sans précédent dans les annales de Vancouver, le 8 novembre 1950.

Salle Auditorium. Ces rossignols français, qui font si harmonieusement palpitier l'âme immortelle de leur Patrie, aux antipodes de la terre, sont les meilleurs ambassadeurs que la France pouvait nous envoyer.

Cette Manécanterie, unique dans son genre, et leur extraordinaire Maestro, Monsieur le Chanoine F. Maillet, de Paris, possède un dynamisme miraculeux qui anime, enflamme, élève ces voix s'échappant vers un spleen mystérieux, et les rendant les communs des mortels, et lui fait présenter les joies divines éternelles. La réputation mondiale de l'épicerie de nos régions archiprélaticiennes. « Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois ont droit de chanter à César en modifiant légèrement son cyphre: "Veni, cantavi, vici". »

Leur programme était admirablement composé en trois parties, et incluait premièrement les "Madrigaux et Vieilles Chansons françaises" du XVI au XX siècle.

Parfaite maîtrise vocale. Fait curieux, généralement les chœurs à Capella requièrent de leur directeur, le ton donné en se promenant distraitement, de l'une à l'autre des parties, formant l'ensemble. Jarry, le Directeur du fameux chœur des "Cosques du Don" le fait même ostensiblement. Là-bas, les chœurs, au contraire, se dressent de sa haute et imposante stature, domine majestueusement ses petits chanteurs, et produit l'effet d'un organiste, qui de ses doigts magiques fait résonner, sans le moindre effort apparent, les sons les plus subtils, les plus délicats, les plus harmonieux, de ce chœur s'échappant que qui ravit les auditeurs.

2^e partie du programme. Parmi les chants de la 2^e partie, la romance si délicate de "Réponds charmante Nuit" adaptée par Noyon de Lullu, 17^e siècle, fut exécutée avec un fini exquis par un soliste (mezzo) de la voix de soprano, extraordinairement pure et belle et admirablement nuancée. Elle captivait au plus haut point. Le chœur à tous moments en parfaite harmonie avec le soliste, le soutenait admirablement dans sa gymnastique vocale.

3^e partie. La seconde partie dédiée principalement à la musique religieuse française, était un véritable camée, d'une beauté incomparable. Le "Requiem" (extraits) de Cauroy, 16^eme siècle, entonné par le même soprano ci-haut mentionné, fut soutenu par trois autres voix du même registre, et amplifié par la chorale, fut extrêmement émouvant. L'on sentait profondément la prière ardente de l'Eglise militante, devant le trône de l'Eternel.

La "Cantate de la Paix" (8 voix) de Darius Milhaud, sur un poème de Paul Claudel, d'une difficulté extraordinaire, dans ses dissonances, ses contre points et ses harmonies, fut exécutée avec un brio, qui tenait du miracle.

Ces petits chanteurs âgés de 10 à 15 ans, et soutenus par une douzaine de voix de ténors, baritons, et basses, étaient vus de très près, et portaient leur insignie à la Croix de Bois. C'était un tableau saisissant à voir, entendre et admirer!

3^eme et dernière partie. Le finale du programme démontra la diversité de la maîtrise des langues et les rythmes variés de plusieurs nations. "Vieux Chant Américain", chanson du Terroir de l'Amérique, "A la Claire Fontaine" de Pelletier, en sentait toute la tendresse fidèle de notre peuple ancré au bord du St-Laurent, et qui garde si jalousement au plus secret de son cœur les nostalgiques échos du pays enseveli, d'outre-Atlantique.

En contraste ils chanteront en espagnol "Jarabe Tapatio", chant mexicain de Ponce qui fait trépasser l'auditeur, qui buvait à long trait ce régal musical, exceptionnel!

Il va sans dire que le finale était un "Cow-boy song". "She'll be coming round the mountain de Hugo Frey" dut être répétée.

24 heures passées à Vancouver. Durant leur tour court séjour à Vancouver, les petits chanteurs à la Croix de Bois furent les hôtes de la Paroisse française, où ils s'arrêtèrent à notre église nationale, pour y chanter un "Ave Maria". A l'Hôpital Saint-Paul, les chœurs de la Providence leur offrirent à dîner, et ils exprimèrent leur gratitude par quelques chants de leur magnifique répertoire.

L'adieu. Le rendez-vous de l'au revoir, à la Manécanterie, est lieu chez Monsieur le Chanoine de France, avec leur courtoisie hospitalière, Monsieur et Madame Andoyer offrirent un déjeuner aux 40 rossignols français.

Par une délicatesse exquise, et qui devient proverbiale, la colonie franco-colombienne de Vancouver y fut aussi conviée. Au moment du départ des petits chanteurs, Monsieur l'Abbé Maillet voulut bien encore une fois favoriser les amis franco-canadiens de Vancouver, qui avaient offert l'hospitalité à la Manécanterie, durant leur séjour en notre ville. Ils exécutèrent plusieurs airs connus, et comme c'était le 11 novembre, la voix de soprano, du même de ceux qui se sont sacrifiés pour leur Patrie, ils sont morts dans la bataille de Gilbert. L'auditoire et les exécutants communiaient intensément dans la même douleur, des drames successifs qui on ensanguinait le monde. Les hymnes nationaux "O Canada" et "La Marseillaise" inscrivirent les chapitres finaux de l'œuvre.

A Vancouver, à l'envie l'on se dit: "Quand reviendront-ils? Une beauté prochaine, on nous l'affirme, et nous l'espérons de tout cœur!"

Cette Manécanterie est, une création chrétienne, deux fois millénaire, nous vient de France; et ces enfants sont tous choisis, parmi les milieux ouvriers les plus pauvres de Paris. Le temps nous fait défaut pour en conter aujourd'hui les chapitres si émouvants, et si touchants! Nous le regrettons vivement. Espérons que les "PETITS CHANTEURS A LA CROIX DE BOIS" feront en 1951 une tournée de concerts de l'Atlantique au Pacifique. Partout chez nous, au Canada, ils seront accueillis triomphalement. Encore une fois, la France ne saurait avoir meilleurs ambassadeurs, hors ses frontières et son Empire, pour lui attirer les sympathies que son génie mérite.

Erreur. Au guichet des voyageurs, l'agent remet sa monnaie à une personne qui s'en va. Quelques minutes plus tard celle-ci revient.

— Vous avez fait erreur en me remettant la monnaie tout à l'heure.

— Je regrette, coupe l'agent. Vous auriez dû attirer mon attention tout de suite. Il est trop tard maintenant pour y voir.

— Oh! alors, ça va très bien, dit le voyageur. Vous m'avez remis cinq dollars de trop!

Pensées. En passant sur le bord de l'eau un homme y tombe et malgré ses efforts est entraîné par le courant. Passe un agent qui au lieu de remplir son devoir de charité poursuit son devoir d'état.

— C'est défendu de se baigner ici, fait-il.

— Je ne me baigne pas, je me noie.

— Alors bon, ça va.

Et il poursuit son chemin.

Tout le monde sent que la patrie est l'Église, le sentiment national et le sentiment religieux, loin de s'exclure, se fortifient l'un l'autre, s'élevaient l'un par l'autre, et que, touchant à la poitrine de chacun de nous, le ciel et la terre y rendront ce cri célèbre: A tous les cœurs chrétiens que la patrie est chère!

— Lacordaire.

BONNYVILLE

M. Nap. Vallée, malade à l'Hôpital St-Louis, semble prendre du mieux. Déjà son frère Philémon est reparti pour Montréal. M. et Mme Emilie Vallée sont retournés à Groulxville. Ses trois filles, Thérèse, Cécile et Jacqueline partiront à tour de rôle lorsque l'état de santé du malade leur permettra.

La rafle de la belle automobile "Pontiac" modèle 1950, a été gagnée par M. E. Erickson, de Killam. Depuis plusieurs mois l'on vendait des billets pour cette loterie, en faveur des vétérans. Quelques personnes se sont beaucoup dévouées pour vendre des billets à Bonnyville et ailleurs. M. Alfred Fortin et Mme Régner méritent une mention spéciale.

Un incendie a complètement réduit en cendres la jolie demeure de M. et Mme Arthur Déry. De bonne heure lundi le 3 novembre, M. A. Déry a été réveillé par la fumée. Il s'est précipité en toute hâte au dehors de la maison en feu. Ce fut une perte complète. Mme A. Déry était absente. Lorsqu'elle revint le matin, c'était pour contempler les flammes dans sa maison qui finissait de brûler. Nos sympathies à la famille A. Déry. On nous apprend que M. et Mme Arthur Déry partiront bientôt pour la Colombie. Ils reconstruiront au printemps à leur retour à Bonnyville. Bon voyage et saluez M. Alfred Déry et autres amis anciennement de Bonnyville.

Mme Lucien Séminol est allée à Edmonton par affaire.

Vendredi le 17 novembre, nos élèves ont eu congé à cause de la convention des instituteurs et institutrices de la Grande Division et de l'Ecole de Bonnyville. Espérons que cette convention

se terminera à bon port.

Le grand réservoir d'eau près de chez M. Aldège Quimet est presque terminé. L'eau sera abondante l'année prochaine, avec une forte pression.

Les travaux de fondation du nouveau bureau de poste s'achèvent pour cet autumn. Au printemps tout sera complet. Nous serons fiers de notre joli édifice grâce aux recommandations de notre député fédéral, M. Jos.-M. Déché.

La famille Nap. Demers (Jubilé), de Saint-Paul, ainsi que M. Olivier Lefebvre, Zénon et Emilie Lefebvre, du Lac Froid, étaient en visite chez M. et Mme J.-H. Lirette, dimanche le 19 novembre.

Les Polonais de Bonnyville et des environs assistèrent à une messe dans notre église dimanche à 3h30.

Mme Paul Brosseau donna naissance à un joli gros garçon né le 4 novembre et baptisé le 19 novembre sous les prénoms de Alphonse Thomas. Parrain et marraine: M. Alphonse Brosseau et Hazel Brosseau.

Avenir assuré. Le banquier au prétendant. — Y pensez-vous, jeune homme? Croyez-vous que je vais donner ma fille à un homme dont l'avenir n'est pas assuré?

Le prétendant. — Mais, monsieur, si vous consentez à notre mariage, mon avenir sera assuré.

Charles et Alice Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

Vous serez enchanté de l'arôme de ce thé

"SALADA" ORANGE PEKOE

produire de bons fruits!

M. Roger Beauré, fils de M. et Mme Charles Beauré, s'est enrôlé dans l'aviation. Bon succès, Roger!

Notre jeune ami Dollard Demers de l'université de l'Alberta était en visite chez ses bons parents, M. et Mme J. Demers de la "Bonnyville Hotel Ltd."

Nous avons eu deux commencements d'incendie, un au garage de M. Gaucher et l'autre chez M. et Mme H. Hamel. Ces deux incendies ont été éteints en peu de temps sans causer de grands dommages. Redoublons nos précautions, contre le feu, afin d'éviter une conflagration.

Mme M. Demers s'est fait enlever un bras par la fin de l'hiver, dans sa tentative de réparer la ligne électrique. Avec les bons soins du Dr. C. Ayotet, elle guérit assez vite.

Nous sommes peints du terrible accident de nos pèlerins canadiens-français, arrivés dans les Alpes françaises. Les desirs du bon Dieu sont insatiables! Les parents et amis de ces chères victimes ont toute notre sincère sympathie.

Le grand réservoir d'eau près de chez M. Aldège Quimet est presque terminé. L'eau sera abondante l'année prochaine, avec une forte pression.

Les travaux de fondation du nouveau bureau de poste s'achèvent pour cet autumn. Au printemps tout sera complet. Nous serons fiers de notre joli édifice grâce aux recommandations de notre député fédéral, M. Jos.-M. Déché.

La famille Nap. Demers (Jubilé), de Saint-Paul, ainsi que M. Olivier Lefebvre, Zénon et Emilie Lefebvre, du Lac Froid, étaient en visite chez M. et Mme J.-H. Lirette, dimanche le 19 novembre.

Les Polonais de Bonnyville et des environs assistèrent à une messe dans notre église dimanche à 3h30.

Mme Paul Brosseau donna naissance à un joli gros garçon né le 4 novembre et baptisé le 19 novembre sous les prénoms de Alphonse Thomas. Parrain et marraine: M. Alphonse Brosseau et Hazel Brosseau.

Avenir assuré. Le banquier au prétendant. — Y pensez-vous, jeune homme? Croyez-vous que je vais donner ma fille à un homme dont l'avenir n'est pas assuré?

Le prétendant. — Mais, monsieur, si vous consentez à notre mariage, mon avenir sera assuré.

Charles et Alice Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

M. et Mme Girard travaillent tous les deux à Edmonton pour l'hiver.

Mme Armand Lebeuf est aussi à Edmonton en visite chez ses parents et amis.

La paix...

(suite de la page 2)

tion de Dieu. Reconnaissons l'histoire: les terribles châtiements du ciel contre l'impureté des hommes, leur incorrigible orgueil. La paix ne peut venir que de la victoire d'une bonne conscience. La paix sera le fruit de la conversion de tout Et l'on a encore le désir de jouissances effrénées, prises en dehors de la loi de Dieu, quand ce n'est plus par millions, mais par millions de ces êtres humains souffrants et meurent en des tortures inventées par un sadisme infernal. Et l'on veut toujours plus de jouissances, plus de plaisirs, plus d'argent, qu'importe la guerre! Qu'importe toutes les destructions! Qu'importe toutes les catastrophes! Jour, toujours jour! Toujours offensant Dieu!

O vous, âmes qui avez choisi la voie de la perfection, continuez à prier et à faire pénitence pour ceux qui ne veulent pas comprendre! Continuez à être les paratonnerres spirituels de l'humanité! Et que vous soyez dans les cloîtres ou dans la vie active, continuez à être les consolateurs de Dieu et de Marie, car la paix, la véritable paix, c'est vous qui la gagnerez! Vous que l'on persécute, que l'on chasse de vos couvents, vous que l'on martyrise, ayez confiance, car JESUS A VAINCU LE MONDE. Bientôt, avec la protection de la glorieuse Vierge de l'Assomption, Reine du monde, le communisme s'effritera... Mais la paix, c'est vous, âmes de prière et de pénitence, de tous les pays, qui l'aurez gagnée... Que se multiplient ces âmes de prières et de pénitence, et la paix sera plus proche! O Reine de la paix, convertissez les pécheurs...

CENTRE MARIAL CANADIEN

Le centre catholique d'Ottawa

Qui, parmi les laïcs, ne connaît le petit missel hebdomadaire: "Prie avec l'Eglise", et, parmi les prêtres, le "Service de l'Homilétique". Ce ne sont là que deux, — les premières, — des multiples initiatives du Centre catholique de l'université d'Ottawa. D'autres sont venues s'ajouter comme les cours par correspondance: préparation au mariage, orientation dans la vie, catholic Information service; le mouvement Pro Russia, etc. Le Centre célébrera le 8 décembre prochain son quinzième anniversaire. Son but est de mettre à la disposition des foules les trésors de la vie et de la doctrine chrétienne, suivant l'enseignement des Souverains Pontifes. Il a déjà accompli des merveilles. Nous lui souhaitons de continuer et nous lui offrons encore son œuvre bienfaisante pour le plus grand bien des âmes et l'extension du règne de Notre-Seigneur.

Le centre catholique d'Ottawa

Qui, parmi les laïcs, ne connaît le petit missel hebdomadaire: "Prie avec l'Eglise", et, parmi les prêtres, le "Service de l'Homilétique". Ce ne sont là que deux, — les premières, — des multiples initiatives du Centre catholique de l'université d'Ottawa. D'autres sont venues s'ajouter comme les cours par correspondance: préparation au mariage, orientation dans la vie, catholic Information service; le mouvement Pro Russia, etc. Le Centre célébrera le 8 décembre prochain son quinzième anniversaire. Son but est de mettre à la disposition des foules les trésors de la vie et de la doctrine chrétienne, suivant l'enseignement des Souverains Pontifes. Il a déjà accompli des merveilles. Nous lui souhaitons de continuer et nous lui offrons encore son œuvre bienfaisante pour le plus grand bien des âmes et l'extension du règne de Notre-Seigneur.

Le centre catholique d'Ottawa

Qui, parmi les laïcs, ne connaît le petit missel hebdomadaire: "Prie avec l'Eglise", et, parmi les prêtres, le "Service de l'Homilétique". Ce ne sont là que deux, — les premières, — des multiples initiatives du Centre catholique de l'université d'Ottawa. D'autres sont venues s'ajouter comme les cours par correspondance: préparation au mariage, orientation dans la vie, catholic Information service; le mouvement Pro Russia, etc. Le Centre célébrera le 8 décembre prochain son quinzième anniversaire. Son but est de mettre à la disposition des foules les trésors de la vie et de la doctrine chrétienne, suivant l'enseignement des Souverains Pontifes. Il a déjà accompli des merveilles. Nous lui souhaitons de continuer et nous lui offrons encore son œuvre bienfaisante pour le plus grand bien des âmes et l'extension du règne de Notre-Seigneur.

Le centre catholique d'Ottawa

Qui, parmi les laïcs, ne connaît le petit missel hebdomadaire: "Prie avec l'Eglise", et, parmi les prêtres, le "Service de l'Homilétique". Ce ne sont là que deux, — les premières, — des multiples initiatives du Centre catholique de l'université d'Ottawa. D'autres sont venues s'ajouter comme les cours par correspondance: préparation au mariage, orientation dans la vie, catholic Information service; le mouvement Pro Russia, etc. Le Centre célébrera le 8 décembre prochain son quinzième anniversaire. Son but est de mettre à la disposition des foules les trésors de la vie et de la doctrine chrétienne, suivant l'enseignement des Souverains Pontifes. Il a déjà accompli des merveilles. Nous lui souhaitons de continuer et nous lui offrons encore son œuvre bienfaisante pour le plus grand bien des âmes et l'extension du règne de Notre-Seigneur.

Le centre catholique d'Ottawa

Qui, parmi les laïcs, ne connaît le petit missel hebdomadaire: "Prie avec l'Eglise", et, parmi les prêtres, le "Service de l'Homilétique". Ce ne sont là que deux, — les premières, — des multiples initiatives du Centre catholique de l'université d'Ottawa. D'autres sont venues s'ajouter comme les cours par correspondance: préparation au mariage, orientation dans la vie, catholic Information service; le mouvement Pro Russia, etc. Le Centre célébrera le 8 décembre prochain son quinzième anniversaire. Son but est de mettre à la disposition des foules les trésors de la vie et de la doctrine chrétienne, suivant l'enseignement des Souverains Pontifes. Il a déjà accompli des merveilles. Nous lui souhaitons de continuer et nous lui offrons encore son œuvre bienfaisante pour le plus grand bien des âmes et l'extension du règne de Notre-Seigneur.

Le centre catholique d'Ottawa

Qui, parmi les laïcs, ne connaît le petit missel hebdomadaire: "Prie avec l'Eglise", et, parmi les prêtres, le "Service de l'Homilétique". Ce ne

Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

MAILLARDVILLE

NOTRE-DAME DE FATIMA

Le souper aux fêtes du Carole canadien qui eut lieu dimanche passé fut un succès. Plus de deux cents repas furent servis. Il faut féliciter Mme Francis Poulin, présidente du comité social, pour la belle manière dont elle s'est dévouée dans sa tâche.

Après le souper et un court salut du Saint-Sacrement, la salle était prête pour quelques danses de cartes et l'intéressant concert monté par nos Canadiens. Nous ont égayés et intéressés par leurs chansons canadiennes les personnes suivantes: M. et Mme Almé Caouette, Mlle Yvonne Smith, Mme Georges Leduc, M. et Mme Léo Côté, M. Léo Côté s'accompagnant sur la guitare, Mlle Denise Poirier, accompagnée au piano par Mlle Marie Poulin, Mlle Delia et Alberte Ouellette.

MM. Ivan Caulet et J.-B. Beaulieu présentèrent une sauterie comique costumée, dans laquelle deux comédiens font leurs commentaires en route pour le marché.

De même, Mme Ovide Nadeau joua un rôle d'homme et M. J.-B. Beaulieu un rôle de femme dans un dialogue réaliste du bon vieux temps.

M. Wilfrid Boivert nous raconta avec verve des histoires comiques et M. Francis Poulin fit une démonstration de sa guitare. Il est encore alerte, le jeune homme! M. Stan Parent nous raconta ensuite une autre histoire avant d'accompagner au violon le concours de quadrille. Les ballons crevés éliminèrent les concurrents.

En somme, tous passèrent une agréable soirée et se promettent de revenir à pareille occasion.

Malades: Rappelons-nous dans nos

Annonces classifiées

CHEZ "TOWERS"
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Towers", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

THEATRE A VENDRE
Théâtre neuf de vues animées dans bon village canadien-français; cinéma dernière mode. Bons revenus de cinémas, pièces, assemblées diverses. Prix \$38,000.

CONFISERIE A VENDRE
Confiserie avec maison adjointe comprenant 6 appartements. Installation pour "Milk Shakes". Stock environ \$3000. Le tout pour \$7,900.

HOTEL A VENDRE
Hôtel de 18 chambres avec salle à dîner. Achat de boissons l'an dernier: environ \$38,000. Prix de vente: \$68,000. Centre canadien-français.

TERRE A VENDRE
1/2 section de terre, district du Lac-Beauport. Plusieurs bonnes bâtisses; bon district pour l'élevage des animaux; 213 acres en culture. Prix: \$10,500.

Plusieurs autres belles et bonnes terres dans les districts de Legal-Avis aux Canadiens Français.

L. MESSIER & PAUL MAHE
Agents d'immobilier de Legal
Téléphone 15

Maison demandée
On demande à acheter une maison de 4 ou 5 chambres près de la paroisse St-Joachim, à Edmonton. S'adresser à 9835, 98ème avenue, téléphone 36064.

TERRE A VENDRE
Bonne demi-section située à 6 1/2 milles au sud de Falher sur grande route. 1 mille de l'école; bonnes bâtisses, un puits; 290 acres en culture; 30 acres de "tree". Prix: \$6,000, comptant. S'adresser à Charles E. Briand, Falher, Alta.

Position demandée
Désire emploi dans un garage. Ai pris un cours de mécanique et de soudage. Ecrivez, en mentionnant salaire offert, à Boîte 924, Falher, Alberta.

A vendre au prix coûtant
2 accordéons, Rio et Borsini. 120 basses, 41 trebles. Votre choix: \$149.50. Popin & Fils, 10050-105ème rue, Edmonton, Alberta.

MAISON A VENDRE
Petite maison sur un petit lot, située à 11211-99ème ave. Prix total: \$6,500, termes si désirés. Actuellement louée à \$58.00 par mois. Possession avec assentiment du locataire. Cette maison contient un vivier, cuisine, petite salle à manger, 2 chambres à coucher et salle de bain au deuxième. Sous-sol complet et solarium. Jetez un coup d'oeil à l'extérieur et si vous êtes intéressés appelez 34572 ou 81429.

REMEDES
44 sortes, fabriquées d'herbes et de plantes, par un vieux missionnaire du Québec. Curatifs toniques donnent appétit. Avez-vous des maux? Souffrez-vous? Demandez livrets explicatifs gratuits. Ecrivez: F. MAHE, 549, St-Jean-Baptiste, St-Boniface, Man.

prêtres les malades de la paroisse, immobilisés sur un lit de douleur: le bébé de M. et Mme Alph. Doucette est encore souffrant; M. Camille Hucault prend du mieux et M. Omer Houle tient son bout. Mme Marcel Brunelle se rétablit rapidement et pourra bientôt, avec son mari et nos chœurs de chœur, nous égarer au poste de radio CKNW par des chants canadiens. En effet, le directeur du poste nous offre gracieusement, à nous, Canadiens de N.-D. de Lourdes et de N.-D. de Fatima, un quart d'heure par semaine, pour faire entendre nos chants nationaux. Nos remerciements sincères à M. Bill Rao.

Nous apprenons aussi que M. Albert Poirier a vendu son garage à M. Morneau et Léo Pruneau. Albert conserve cependant son commerce de taxis.

Va-et-vient
M. et Mme Elzár Jolicœur de St-Boniface, sont venus s'établir dans la paroisse. Bienvenue à ces nouveaux compatriotes.

M. et Mme Henri Doré et leur fils, du Club Canadien de Steveston étaient présents à notre soirée canadienne du 12 novembre.

Baptême. — Maître Joseph Doré, fils de M. et Mme Vincent Doré et Mlle Delphine L'Huereux, présentèrent aux frères baptisés un joli bouquet nouvellement arrivé dans la famille Conrad L'Huereux. Le R.P. Georges Tétrault, o.m.i., donna au baptême les noms Joseph Jules Conrad au premier garçon de la famille.

VANCOUVER

Baptêmes
17 septembre 1950: Marie Rita Anna, enfant de Léo Carrier et de Marguerite Gagnier.

10 octobre: Lynette Marie Jacqueline, enfant de Robert Dubé et d'Éveline LeRocque.

15 octobre: Robert Léo Emmanuel, enfant d'Emmanuel Pallard et de Thérèse Canacade.

22 octobre: Jean Paul Emile, enfant de Paul Péloquin et de Cyprienne Pilon.

29 octobre: Valérie Denise, enfant de Wilfrid Lapointe et de Phyllis Thordson.

12 novembre: Marie Anne Hélène, enfant de Francoeur Tremblay et de Marie Jeanne Hamel.

Marriages
2 septembre: Arthur Lord et Jeanne Kentzger.

4 septembre: Charles Girard et Joanne Girard.

9 septembre: Georges Lauzon et Alma Mansau.

12 septembre: Maurice Fiset et O. dette Thébaud.

18 octobre: Hamel Bois et Gilberte Michaud.

Sépultures
5 septembre: Henri Jean Tridon, ex-président des "Français libres" de Vancouver, décédé à l'âge de 58 ans.

15 novembre: Denis Oscar St-Cyr, enfant de Maurice St-Cyr et de Marthe Perron, décédé à l'âge de 4 mois.

21 novembre: Joseph Beaudoin, autrefois de Prince-Albert, décédé à l'âge de 65 ans.

Adieu à l'an prochain!
Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois ont eu à Vancouver, un succès dépassant les plus optimistes prévisions. Nos familles ont été d'émotion pour accueillir en leur foyer ces intéressants visiteurs. L'église Saint-Sacrement, où s'est fait le ralliement, avant leur départ pour les États-Unis, résonne encore des harmonieux échos de l'Ave Maria que nos jeunes artistes sont venus entonner au pied de l'autel.

Nous nous abstentions de tout autre

commentaire, car un long article de M. J. Boyer de la Girdway rend un hommage bien mérité à la Choral des Petits Chanteurs de Paris.

Séance de la Troupe Molière
La Troupe Molière annonce pour le 16 décembre une séance dramatique qui comprendra deux pièces de Leconte de Lisle: "Ma fille et mon bien", et une opérette-bouffon de Leroy-Villars: "Le Moulin du Chat qui fume". Nul doute que nos gens laisseront du côté pour un soir, les préoccupations préparatoires de Noël, pour venir rire, se réjouir, goûter au régal artistique qu'on leur prépare.

Nos organistes
Mme Benoit Gagnon (Hélène Gauthier), musicienne de grand talent, a bien voulu mettre à la disposition de notre chorale, ses aptitudes d'organiste, pendant l'événement de l'église Saint-Sacrement, dont nous regrettons le départ, mais qui nous reviendra, nous l'espérons, dans un avenir prochain.

Jeunesse catholique
L'organisation de la Jeunesse Catholique (C.Y.O.) de notre paroisse se signale par son activité et son zèle apostolique. Après avoir étudié dans leurs séminaires d'études, en octobre, la question du Dogme de l'Assomption, nos jeunes se sont attaqués dernièrement à l'épineux problème du divorce, qui est particulièrement d'actualité en Colombie canadienne.

Is ont aussi étudié les questions suivantes: "Qu'est-ce que les Indulgences?" — "Nos jeunes filles actuelles sont-elles aussi bonnes cuisinières que leurs mères?" — "Qui prendra la responsabilité de la vie conjugale dans la suite après le mariage?" Les garçons ou les filles? Nos jeunes ne manquent pas d'humour.

Enfin avec les précieux concours de M. les abbés J.-E. Brown et D. McInerney, ils organisent pour le 10 décembre, à l'église Saint-Sacrement, une journée de récollette pour les jeunes.

Va-et-vient
Le Révérend Frère M.-Donat, que nos paroissiens voyaient à l'œuvre, au monastère et à l'église St-Sacrement-depuis quatre ans vient d'être appelé à Rome par ses supérieurs majeurs. Il est remplacé par le Rév. Frère Martial (Deshaies) de la communauté des Pères du S. S. Sacrement de Québec. Notre souvenir reconnaissant et nos vœux accompagnent le Frère M.-Donat à la Ville Éternelle et nos souhaits de cordiale bienvenue accueillent le Fr. Martial.

La mission remplie par le Saint-Siège

Cité du Vatican. — Dans le discours qu'il a prononcé en recevant le nouvel ambassadeur de Colombie venu lui remettre ses lettres de créance, le pape, parlant en espagnol, a relevé tout d'abord que les expressions que lui adressait le représentant de "l'Église catholique colombienne" constituaient une "reconnaissance nécessaire de la fonction providentielle et de la mission irremplaçable du siège de Saint-Pierre au service des plus hautes fins de la chrétienté et de l'humanité." Car, a poursuivi le pape, c'est la période troublée d'après-guerre, "c'est seulement avec un esprit de plus en plus doux, vigilant et attentif, que les nations qui s'appuient sur des bases chrétiennes pourront s'acquitter de la mission qui leur vient de leurs vieilles et vénérables traditions."

Après avoir souligné que dans toutes les circonstances le siège apostolique a élevé sa voix pour condamner les erreurs et éclairer les fidèles dans tous les domaines moraux et sociaux, le pape a conclu en exprimant sa satisfaction de voir qu'en dépit des angoisses de l'heure présente, une grande partie de l'humanité a pris part aux honneurs rendus à la Vierge de l'Assomption, et il s'est plus à relever que les représentants de la Colombie "fils d'une Amérique éminemment mariale", se trouvaient au nombre des pèlerins venus à Rome.

Mot d'ordre de l'Internationale communiste

S.C.N.M. — La revue française "Vigie" publie sous le titre: "Guerre aux Missions", un des ordres les plus récents de l'Internationale communiste, qui a réuni à Moscou quelques centaines d'Africains pour leur enseigner les principes des sous-Dieu et les meilleures méthodes de lutte. Le Komintern a ordonné à tous les partis communistes ou se trouvent des gens de couleur de mener une lutte acharnée contre les missions chrétiennes. La propagande pour être plus efficace doit être faite par les indigènes eux-mêmes et selon les principes suivants:

1—Action antireligieuse par la parole, l'image et la T.S.F.

2—Création de cellules de sans-Dieu parmi la jeunesse de couleur.

3—"Ridiculisait" des missionnaires et prescription des catéchismes.

4—Assemblée régulières où sera développé le thème: "Le Christ ne nous remplit pas le ventre, mais le marxisme le fait."

—La pratique de la cordialité empêche le cœur de notre prochain de se geler à notre approche.

—Saint-Vincent de Paul

CALGARY

Il nous fait plaisir de revoir à la paroisse Mmes Ricard et Rousseau qui ont été retenues à la maison pendant quelques semaines par la maladie.

Le Rév. Père Thibault, o.m.i., nous a donné le sermon dimanche dernier, pour nous expliquer les œuvres de bienfaisance catholiques et françaises accomplies par l'A.C.F.A. et le poste de radio français.

Pour avancer dans nos entreprises, il faut penser à améliorer en conservant ce qui a été fait dans le passé au lieu de détruire pour recommencer en neuf.

La négligence des parents à enseigner et à faire aimer la langue française dans nos familles est pénible à constater. Le pasteur de notre paroisse méritait de grands remerciements pour s'être dévoué auprès des enfants, en leur enseignant le français. Beaucoup d'ont ignoré quand il aurait été si juste de secondar ses efforts.

Avec un peu de bonne volonté, nous arriverions à faire de nos jeunes des bilingues, en lui fait en français et divers autres pays européens où les jeunes apprennent deux et trois langues.

Les visiteurs dans la famille Plotkins, le jeune couple Lepage autrefois de notre ville.

Un très organisé par les dames de Ste-Famille a présidé sera servi à tous les paroissiens, mercredi le 22 novembre. Une occasion pour chacun, de venir admirer notre jolie propriété tout en aidant nos œuvres paroissiales.

Un groupe de jeunes se réunissant à la demeure de Mme A. Boucher, à l'occasion de la fête de naissance de sa fille Jacqueline. Le 19 novembre marque un jour joyeux dans les souvenirs des jolies couleurs reçues. Les invités se sont retirés à une heure tardive, après s'être bien amusés.

La mission remplie par le Saint-Siège

Cité du Vatican. — Dans le discours qu'il a prononcé en recevant le nouvel ambassadeur de Colombie venu lui remettre ses lettres de créance, le pape, parlant en espagnol, a relevé tout d'abord que les expressions que lui adressait le représentant de "l'Église catholique colombienne" constituaient une "reconnaissance nécessaire de la fonction providentielle et de la mission irremplaçable du siège de Saint-Pierre au service des plus hautes fins de la chrétienté et de l'humanité." Car, a poursuivi le pape, c'est la période troublée d'après-guerre, "c'est seulement avec un esprit de plus en plus doux, vigilant et attentif, que les nations qui s'appuient sur des bases chrétiennes pourront s'acquitter de la mission qui leur vient de leurs vieilles et vénérables traditions."

Après avoir souligné que dans toutes les circonstances le siège apostolique a élevé sa voix pour condamner les erreurs et éclairer les fidèles dans tous les domaines moraux et sociaux, le pape a conclu en exprimant sa satisfaction de voir qu'en dépit des angoisses de l'heure présente, une grande partie de l'humanité a pris part aux honneurs rendus à la Vierge de l'Assomption, et il s'est plus à relever que les représentants de la Colombie "fils d'une Amérique éminemment mariale", se trouvaient au nombre des pèlerins venus à Rome.

Célébration des Franco-Ontariens

Ottawa. — De grandes assises franco-ontariennes ont eu lieu la semaine dernière dans la capitale fédérale.

Après le congrès de la fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste d'Ontario qui eut lieu lundi, s'est ouvert celui de l'Association canadienne-française d'Éducation d'Ontario.

En même temps qu'elle tenait son 12e congrès général, cette association célèbre le 40e anniversaire de sa fondation.

C'est en 1910, en effet, que fut fondé ce groupement dont la raison d'être fut, à l'origine, la lutte contre la persécution dont les écoles françaises et catholiques étaient alors l'objet, et continue d'être le progrès du bilinguisme dans les écoles d'Ontario.

La population des écoles bilingues atteint aujourd'hui près de 50,000 élèves, répartis entre 580 écoles comprenant 1,678 classes. Il y a 545 commissions d'écoles bilingues. L'enseignement bilingue ne se limite plus aux classes de la petite école, mais s'étend aujourd'hui à 25 "high schools", entre les 12 écoles secondaires indépendantes.

GERMINATION DE LA SEMENCE
Dans les districts qui ont souffert de la gelée, l'avoine et l'orge ne germent pas bien. Les cultivateurs devraient donc faire analyser les grains dont ils se servent pour ensemencer leur terre afin d'être certains de la germination. Tout agent de Searle se fera un plaisir de donner des informations au sujet des tests pour germination.

SEARLE GRAIN COMPANY LIMITED

BANQUETS DE NOCES

Si vous contemplez faire des noces prochainement, confiez au **CLUB ANTON** le soin de préparer votre banquet et votre danse de noces. (Dans le même édifice que JIMMY'S) Lot disponible pour automobiles 10595-105ème rue, Edmonton Téléphone 29831

35 ans manufacturier de ressorts
Recesses en lames et ressorts en serpentin pour tout genre d'autos. Ressorts spéciaux pour tou genre de camion. Ressort fait sur commande pour n'importe quel travail. Pare-chocs et accessoires — Essieux redressés et trempés
EDMONTON AUTO SPRING WORKS
MANUFACTURIERS ET DISTRIBUTEURS
85ème rue et avenue Jasper
Tél.: 22210 — 26892 H. D. McCoy, gérant

La population des E.-U. est de 152,271,000 âmes

Washington. — Le 1er septembre 1950, la population des États-Unis s'élevait à 152,271,000 personnes, dont 1,454,000 étaient sous les drapeaux. Ces chiffres ont été donnés en tant qu'estimations par le bureau de recensement qui précise que 376,000 membres des forces armées américaines se trouvaient, à cette date, en service à l'étranger (Corée, Allemagne, etc.).

Club La Salle

Dimanche soir, le 12 novembre, nous avons tenu notre réunion dans la salle de l'école du Sacré-Cœur. Ce fut une grande occasion pour nous car Mlle Moran, une maîtresse d'école elle-même, vint nous donner une conférence sur son voyage à travers l'Europe. Que nous avons suivi une belle route avec elle! L'Angleterre, la France, l'Italie, les pays occupés, la Hollande, l'Écosse, la traversée de l'océan et le Canada. Toutes les curiosités qu'elle a contemplées, les mœurs comme les habitudes des différents pays qu'elle a remarqués, tout tourne autour de la religion: "L'aspect religieux est, réellement une seconde nature pour eux", nous disait-elle.

Pour le jeu de quilles, chacun des joueurs de l'équipe gagnante de l'année 1949-1950 a reçu un trophée qui était d'un modèle en miniature de l'original donné au capitaine, Victor Belland, au commencement de l'année. Félicitations à tous: Victor Belland, Carmen Guenette, Gladys Kroeth, Julien Tremblay et Verna Kinsly. Le prix pour celui qui acquit le plus haut nombre de points pour une partie fut remporté par Germain Blackburn et celui pour trois parties par Lucienne Letolle. Pour les garçons, Léonce Houle a gagné le prix pour une partie et aussi celui pour trois parties.

Notre ancien président, Roger Houle, reçut un cadeau en remerciement pour son dévouement pour le club pendant l'année 1949-1950. Roger nous fit comprendre qu'il aurait été heureux et même fier de se donner pour nous. Il nous offrait ses souhaits et surtout la chance et le courage au nouvel exécutif pour la saison qui vient de commencer.

Le prix d'entrée fut gagné par Rosaire Tessier. Reconnaissance au comité organisateur: Julien Tremblay, Paul Cormier, Lorraine Roberge et Roberta Cormier.

Célébration des Franco-Ontariens

Ottawa. — De grandes assises franco-ontariennes ont eu lieu la semaine dernière dans la capitale fédérale.

Après le congrès de la fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste d'Ontario qui eut lieu lundi, s'est ouvert celui de l'Association canadienne-française d'Éducation d'Ontario.

En même temps qu'elle tenait son 12e congrès général, cette association célèbre le 40e anniversaire de sa fondation.

C'est en 1910, en effet, que fut fondé ce groupement dont la raison d'être fut, à l'origine, la lutte contre la persécution dont les écoles françaises et catholiques étaient alors l'objet, et continue d'être le progrès du bilinguisme dans les écoles d'Ontario.

La population des écoles bilingues atteint aujourd'hui près de 50,000 élèves, répartis entre 580 écoles comprenant 1,678 classes. Il y a 545 commissions d'écoles bilingues. L'enseignement bilingue ne se limite plus aux classes de la petite école, mais s'étend aujourd'hui à 25 "high schools", entre les 12 écoles secondaires indépendantes.

Lisez et faites lire la Survivance

Avis aux créanciers
Succession de feu Maurice Giroux rentier de McLennan, Alberta

Avis est par les Présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de Maurice Giroux décédé le 12 sept. 1950 sont tenues de faire à Me Paul E. Poirier C.R., avocat de l'exécuteur, Trefil Giroux, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta le ou avant le 1er janvier, 1951, l'état complet et détaillé vérifié de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 7 novembre, 1950
Paul E. Poirier, C.R.
Avocat de l'exécuteur
Eduard Milner, Steer, Dyde, Poirier
Martland et Layton
Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

L'Immaculée-Conception

Dimanche dernier près de 300 personnes répondant à l'invitation des Dames de Sainte-Anne de la paroisse et assistaient à la partie de cartes en la salle du Sacré-Cœur. On joua au Bridge et au Whist et les prix offerts par Mmes P. Gagné, N. Orléan, S. Hébert, E. Gaumont, H. Trotter, J.-O. Tremblay, O. Lemieux, J. Couture, L. Mageau, A. Roberge et Podesky's Furniture Store furent gagnés par Mmes Latour, A. Coutts, A. Lachance, R. Hélie, N. Turgeon, Mesdemoiselles B. Bernier, Joannette Tremblay, Fernande Genest, et MM. L. Caron, P. Séguin, A.-E. Morin, E. Normandeau, A. Behl, E. Genest et P. Turgeon.

L'on profita de cette soirée pour faire la distribution des prix du tirage organisé par les dames.

Premier prix une horloge don de Mmes G. Dorais, J. Couture, M. Henderson, M. Villeneuve et I. Belland, fut gagnée par Mlle H. Beaudry. Deuxième prix, une nappe offerte par Mmes L. Canovette et E. Gaumont, gagnée par Mlle L. Couture. Troisième prix, une robe pour petite fille offerte par Mme R. Hélie, gagnée par Mlle Dorine Langlois. Cinq boîtes d'épicerie offertes par les Dames de la paroisse furent gagnées par Helen Bailey, Stephanie Pookay, M. Faccioti, W. Philips et Estère Godard.

Sincères félicitations et remerciements aux dames de l'exécutif de la Cogrégation des Dames de Ste-Anne, organisatrices de cette belle soirée ainsi qu'à tous ceux qui leur ont aidé, soit en donnant des prix, soit en vendant ou en achetant des billets et en assistant à la partie de cartes.

La 14ème victime sacerdotale du "Pélerin canadien"

Les dépêches avaient d'abord signalé treize prêtres, à bord du "Pélerin Canadien". Puis vint s'ajouter une quatorzième victime: M. l'abbé Antoine Poirier, 53 ans, curé de Saint-Victor, Saskatchewan.

Né en 1897, à Saint-Robert sur Richelieu, il fut amené par son oncle, le curé Napoléon Poirier, à Saint-Maurice de Belgrade, en 1910, à la mort de son père. Les études faites à Saint-Boniface, il fut ordonné prêtre en 1927, par Son Exc. Mgr Mathieu. Successivement vicaire à la cathédrale de Regina, à Pontreux, puis curé du Lac Pelletier, de Convent, le défunt était en charge de la paroisse de Saint-Victor.

Il laisse dans le deuil cinq frères et une sœur. Hier matin, curé de Pontreux, Joseph (Frère Pascal, s.s., de Montréal), Alexis (Frère Ovide, s.s., de New-York), Ovide et Rosario, de Antler, Saskatchewan; son oncle, l'abbé Charles Poirier, aumônier des Frères du Sacré-Cœur, de Granby, et plusieurs autres parents.

Le défunt, après avoir vu Rome et la Terre Sainte, est allé lui aussi, nous l'espérons, avec les autres disparus, terminer là-haut son grand Pèlerinage.

Lisez et faites lire la Survivance

Avis aux créanciers
Succession de feu Maurice Giroux rentier de McLennan, Alberta

Avis est par les Présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de Maurice Giroux décédé le 12 sept. 1950 sont tenues de faire à Me Paul E. Poirier C.R., avocat de l'exécuteur, Trefil Giroux, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta le ou avant le 1er janvier, 1951, l'état complet et détaillé vérifié de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 7 novembre, 1950
Paul E. Poirier, C.R.
Avocat de l'exécuteur
Eduard Milner, Steer, Dyde, Poirier
Martland et Layton
Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

Bienvenue aux visiteurs

Nous sommes heureux d'accueillir les visiteurs à notre établissement. C'est que nous sommes fiers des progrès accomplis chez nous, par la modernisation de nos facilités, ainsi que par les commodités et le confort que nous offrons à ceux que nous servons. Nous invitons tous ceux que la chose intéresse à venir visiter notre établissement. Ou mieux encore, téléphonez et nous fixerons une heure pour votre visite, en compagnie d'un membre de notre personnel qui vous donnera toutes les explications que vous désirerez.

Connelly-McKinley

L.T.D.
Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 10007-1008 rue
Exécutez notre programme à CHFA "Heure du repas", le dimanche de 9h.30 à 10h. p.m.

SUNCOLE



Ça chauffe!

Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue française
- Tabacs de Québec
- Confiseries de qualité

10359 Avenue Jasper
Edmonton
(En face de l'Hôtel Cecil)

PORTRAITS QUI PLAISENT



Confiez votre prochaine prise de portrait au Studio Castor, vous y recevrez un agrandissement 8x10 avec chaque douzaine de photographies.

Goertz Studios
10043-102e rue (édifice La Flèche)
Téléphone 25706
Edmonton Alberta

Votre tailleur

Votre tailleur doit avoir trois qualités pour vous satisfaire: — être expérimenté — avoir du bon matériel — avoir des prix à la portée de tous. C'est chez T.-J. La Flèche que vous trouverez ces trois qualités réunies, à votre plus grande satisfaction et avantage.

Soyez aux écoutes à CHFA tous les matins du lundi au vendredi, à 7h.58, pour l'annonce de T.-J. LA FLECHE



Votre agronome vous parle

Fernand Paquin, agronome à Falher

Pertes d'animaux
High Prairie. — 4 vaches sont empoisonnées avec du "Sodium Chlorate". 3 vaches noyées en traversant la glace.

Falher. — 4 bêtes à corne ont été perdus par gonflement causé par la luzerne (alfalfa).

Ce sont des valeurs considérables, surtout avec le prix élevé des animaux.

Prémierement quatre vaches laitières ont été trouvées mortes lorsque celles-ci ont eu accès à du "Sodium Chlorate" (sel qu'on se sert ordinairement pour détruire le "sow thistle" et le "Canada thistle"). Il faut toujours prendre garde à ces poisons qui peuvent causer des pertes financières très élevées, et qui évidemment sont aussi un poison très dangereux pour les vies humaines.

Encore à High Prairie, un cultivateur vient de perdre trois bêtes à corne à travers la glace. Ayez soin, dès que votre réservoir (dugout) est creusé, de le cloître afin que de tels accidents n'arrivent pas sur votre ferme. Négligence et prévoyance à temps.

On peut aussi mentionner que cet été à Falher quelques-uns de nos cultivateurs ont perdu des animaux qui avaient mangé de la luzerne. On sait que cette plante fourragère est officieusement fatale pour les animaux mangeant de ce foin après

une rosée du matin ou du soir. L'animal gonfle rapidement et meurt dans l'espace de quelques heures. Un moyen à prendre est de ne jamais paquer les animaux dans les champs de luzerne, à moins que vous soyez là vous-mêmes pour faire la garde.

Information requise. — Combien d'animaux avons-nous aujourd'hui dans l'Alberta? Combien au Canada? Quel est le nombre de bêtes à corne, chevaux, porcs, moutons et volailles? Ces questions présenteraient un problème si ce n'était pas du travail du Bureau des Statistiques avec la coopération des fermiers à travers le Canada.

Tous les ans, à la fin du mois de novembre, des formulaires sont envoyés à des milliers de cultivateurs leur demandant de répondre à ces questions à propos de leurs animaux, d'aide sur la terre et autres affaires de la ferme.

L'exactitude et le succès de ces statistiques dépendent des fermiers qui font réponse à ces questionnaires.

Les statistiques obtenues de ces renseignements sont en demande durant toute l'année, et sont d'intérêt pour l'agriculture dans nos provinces.

Les fermiers qui reçoivent ces formulaires sont priés de faire leur part dans cet important travail et retourner le questionnaire sans tarder.

L'alimentation des poulettes pondeuses est un facteur primordial de rendement

Ottawa. — Pour maintenir les poulettes pondeuses en production durant plusieurs mois consécutifs, il faut les alimenter de façon qu'elles augmentent en poids tant qu'elles n'ont pas atteint l'âge de dix mois. Durant les premiers ou cinq premiers mois de production, les poulettes de bonne lignée continuent à se développer tout en produisant des œufs.

Pour accomplir ces deux tâches simultanément, une ration équilibrée et consommée en quantité suffisante leur est nécessaire.

Les recherches ont établi qu'en périodes de plein rendement, la ration de grain et de moulée nécessaire aux pondeuses pour l'obtention des meilleurs résultats doit contenir de 15 à 16 % de matières protéiques, (15% au début de la ponte et 16% par la suite).

La moulée de ponte apporte les éléments nécessaires au développement de l'organisme et à la production des œufs alors que les grains sont requis pour fournir l'énergie et la chaleur du corps. Pour permettre aux poulettes de terminer leur croissance tout en produisant des œufs, il faut que celles-ci reçoivent de la moulée et des grains en bonnes proportions. Une consommation trop élevée de grains nuit à la croissance et à la production des œufs. D'un autre côté, des poulettes qui absorbent une trop

grande quantité de moulée manquent d'hydrates de carbone, source principale de chaleur et d'énergie. C'est la ration équilibrée consommée en quantité normale qui permet aux pondeuses de se maintenir en bon état pour la ponte lorsqu'elles sont en pleine activité.

Les poulettes en production se développent aussi rapidement que celles qui se pondent pas. Elles accomplissent ce petit phénomène en consommant plus de moulée et de grain durant cette période de ponte. Les données recueillies révèlent qu'en périodes de plein rendement, des poulettes d'un poids moyen de 3,5 livres consomment jusqu'à 34 livres de nourriture de base par jour, par 100 sujets.

Un bon programme d'élevage s'impose pour obtenir des poulettes qui commencent à pondre avant d'avoir atteint leur complet développement. La maturité sexuelle est héréditaire. Les poulettes qui commencent à pondre entre l'âge de 5 à 6 mois sont les plus payantes. Certaines familles de poulettes se développent jusqu'à l'âge de 8 mois avant d'avoir pondre leurs premiers œufs. Ces familles ne sont pas désirables parce qu'elles augmentent le coût de production des œufs. Pour obtenir des poulettes à maturité sexuelle précoce, il faut qu'elles soient engendrées par des géniteurs capables de transmettre à leurs descendants ce caractère économique de production. Pour faire valoir cette aptitude, il faut aussi qu'elles trouvent dans leur nourriture tous les éléments nécessaires.



Une recette facile

Voici une recette facile pour aider les annonceurs.

J'ai entendu ces jours-ci un annonceur prononcer le mot "proroguer" comme "proroguer". La lettre "g" est douce dans "proroguer" et non pas dure. Il faut la prononcer comme si on disait "ja".

Voici une recette pour la prononciation de la lettre "G":

1.—Devant les voyelles a, o et u, la prononciation dure: garçon, globelet, Gustave, Gogana.

2.—Devant les voyelles e et i la prononciation douce: gerbe, Gisèle, prorrger.

La même recette s'applique pour la lettre C.

1.—Devant a, o et u, la lettre est dure: Caroline, colic, cure-dent.

2.—Devant e et i la lettre est douce: Céclie, citroïner.

Notez avec une écaille, le g est toujours doux: ça, garçon, hameçon, reçu.

Bonne chance!

Auditeur de St-Paul

Un cadeau qui réjouit...

Un portrait de Noël

from SIGERIST STUDIOS

PHONE 21282 9943 JASPER

CLUNY

Mme Léa Gibeau et M. Wilfrid Gibeau se rendaient à Lajord, Sask., pour assister aux funérailles de Mme Exupère Béchard. Mme Béchard était la sœur de Mme Jos. Corbiell et Wilfrid Gibeau et belle-sœur de Mme Léa Gibeau et M. Francis Corbiell. Nos plus sincères condoléances.

M. et Mme Albert Gibeau sont arrivés ici pour y passer l'hiver; ils retourneront en Saskatchewan au printemps.

M. et Mme Georges Simonin ainsi que Mme Lavoy de Lafond étaient de passage ici dernièrement.

Il y avait souper de famille chez Mme Denis Cretin en l'honneur de M. et Mme Olivier Corbiell. Parmi les invités: M. Bob Potier et famille de Drumheller, M. Arthur Lapierre retournaient avec eux pour un court séjour.

Un thé et bazar organisés par les Dames d'Auteil remporta un beau succès; merci à tous ceux qui y ont pris part.

C'est l'hiver, nous avons eu encore un peu de neige et il fait bien froid. Il y en a encore qui n'ont pas fini de récolter.

Mariage Mason-Corbiell

Samedi le 11 novembre, le R. Père Mahen bénissait le mariage de Mlle Adella Ann Mason, fille de M. et Mme M. Mason, de Calgary, et M. Joseph Clément Corbiell, fils de M. et Mme J. Bte Corbiell, de la paroisse.

La mariée portait une robe longue en satin blanc ornée de dentelles, un long voile de nylon retenu par une couronne de lis des champs; elle tenait un livre de prières blanc orné de fleurs et rubans. Les filles d'honneur: sa sœur, Mlle Pat Mason, avait une robe de tulle bleu et portait un bouquet rose; Mlle Nett Semmoff et Mlle Vivian Larson étaient vêtues de bleu et portaient un bouquet d'œillets blanc et rose. La petite bouquetière April Mason, nièce de la mariée, portait une jolie robe de tulle blanc; elle portait un bouquet de roses.

M. Damien Corbiell servait de témoin à son frère. Les parrains étaient M. Sid Mason et M. John Reilly. Notre dévoué organiste, Mme Louis Cretin, jouait la marche nuptiale et accompagnait Mlle Adèle Corbiell qui chantait l'ave Maria et un cantique à la Ste-Vierge.

Immédiatement après la cérémonie, il y eut réception chez les parents du marié. Un banquet fut servi à Calgary au "Empress Grill" pour les parents. Un toast fut proposé par le R. Père Mahen et M. Damien Corbiell; le marié y répondit.

M. et Mme Clément Corbiell sont partis pour la Colombie Britannique et les Etats-Unis. La mariée portait un costume en galardon brun clair et accessoires rouge vin.

Etait présents au mariage: M. et Mme Georges Bouchard et famille de Calgary, M. Geo. Bouchard Sr., Mlle Louise Bouchard, de Cambria; Mlle M. Mann, de Vernon, C.C., et le Rév. Père Gibbons, de Strathmore.

A leur retour les mariés demeureront à Cluny sur leur ferme.

LEGAL

Ici Legal... C'est le dimanche 3 décembre, à 8h.15 du soir, à Legal, qu'aura lieu la fameuse séance dont on parle tant.

M. l'abbé René-M. Jacob, notre vicaire, vient de me donner les noms de ses acteurs et je m'empresse de vous les communiquer.

La comédie, au sujet d'un homme qui n'avait pas de chien, sera interprétée par Bruno Préfontaine et Roger Caouette. Celle de l'homme qui a assassiné sa femme par Roger Henri et Lionel Montpetit. Ces jeunes ont remporté un gros succès dans l'exécution de la comédie: "Un drôle de saint", en octobre dernier.

La première querelle de nouveaux mariés verra aux prises Mme Albert Gibeau, MM. Edouard Massie et Daniel LeFebvre. Du rire pour une bonne demi-heure!

Dans l'histoire de la moustahe, nous reconnaitrons avec plaisir MM. Laurent Lessard, Léandre Létourneau et Lauréat Boisvert, trois vétérans de la scène.

Mme Lucien Provost, de sa voix riche, nous chantera: "La berceuse aux étoiles" et "Beaucoup de Mère".

M. Nazaire Lessard, notre chanteur comique, nous dira que "C'pas comme dans l'ancien temps" et "Pour y traverser le pont". Mlle Lucienne Préfontaine sera au piano d'accompagnement.

M. Léandre Létourneau, notre ténor, nous interprétera "Le Réve passe" et "Oh! what a beautiful morning". Mlle Dolorès Montpetit l'accompagnera.

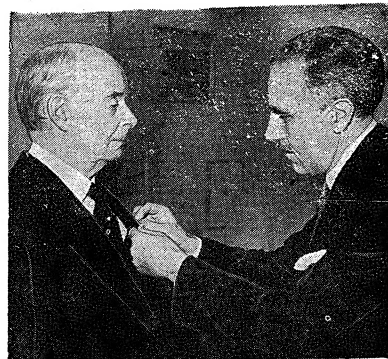
Ce n'est pas tout! Nous avons à Legal un violoniste de profession! M. Ferdinand Martineau sera accompagné de son épouse.

Quoi encore? Un curé qui ne prêché pas mais qui fait des prières! Lauréat Boisvert nous fera des remarques savoureuses.

Tout il y a le numéro-surprise! Mais chut! monnaie le vicaire m'a bien défendu d'en parler. C'est un secret!

Cette séance, sous la présidence de M. le curé Langevin, nous promet une agréable soirée à Legal, le dimanche 3 décembre. Tout le monde y va? Pour sûr!

Les billets réservés sont de 75 et de 50 sous. On peut les retirer dès aujourd'hui en s'adressant au directeur de la soirée, l'abbé René-M. Jacob, vicaire à Legal.



Le juge en chef Albert Sévigny, de la Cour Supérieure de Québec, reçoit les insignes de la Légion d'Honneur qui lui sont remises par monsieur Hubert Guérin, ambassadeur de France au Canada.

BEAUMONT

Les hommes du Sacré-Cœur ont eu leur élection annuelle. Voici le résultat: président, M. Léopold Magnan; vice-président, M. Caliste Magnan; secrétaire, M. Maurice Gobeil.

Dans quelques temps M. et Mme Emile Chalifoux seront des villageois. Ils sont après arranger leur maison à sa nouvelle location. Leur garçon prendra le contrôle de la terre.

M. et Mme Lucien LeBlanc sont les heureux parents d'un petit garçon, toutes nos félicitations.

M. et Mme St-Jacques ont fait un heureux voyage à Calgary visitant leur sœur Mme Mercier.

Mme Joseph Bérubé a passé quelques jours à l'hôpital. Son père M. Pat Demers est en visite chez elle pour quelques jours.

M. Joseph Desaulniers est revenu de son voyage dans l'est avec un autobus d'école.

Dimanche passé, il y a eu une partie de cartes, donnée par les Dames de Ste-Anne. Après plusieurs parties, le café fut servi et on vendit des tartes à la crème. M. Paul-Emile Bérubé fut l'heureux gagnant d'une boîte d'épicerie vendue à la manière américaine.

Reflexion
Le prix d'un sourire
La chose qui contribue le plus à donner du prix à la vie,
Qui coûte le moins, Et qui rapporte le plus.
C'est encore un beau sourire!
Plein de gaieté, de bonté. Et même de cette joie céleste,
Le sourire vaut un milliard.
Et ne coûte pas un hard!

Notre neuvaine a été suivie avec une grande dévotion. Nuit et jour un groupe a prié notre bonne Mère. Tous les soirs une cérémonie intéressante et instructive se déroula: l'autorité des papes, renouvellement des promesses du mariage, bénédiction des pains, pèlerinage au cimetière. Il y eut aussi des journées de retraite fermée pour femmes, hommes, jeunes gens et jeunes filles, et enfants. La clôture de la retraite se fit jeudi soir avec une messe de minuit. Que Notre-Dame du Cap protège notre paroisse!

Une fête-surprise donnée en l'honneur de Mlle Fernande L'Heureux eut lieu dimanche le 12, donnée par sa cousine Mme Louis Bérubé. Grand nombre de parents et amis étaient présents. Beaucoup de cadeaux furent offerts. Les jeunes gens et jeunes filles et enfants furent tournaient par un chant approprié. Quelques autres personnes de Legal et Beaumont ont chanté aussi. La messe de mariage fut célébrée le 20 novembre ici à Beaumont. Fernande a su remercier d'une manière aimable.

M. Thiphobis Gobeil, ancien de Beaumont et maintenant de Chicoutimi, est décédé le 12 novembre au soir. Il laisse deux sœurs, Mme Joseph Villeneuve et Mme Adélaïde Maltais d'ici. Deux frères, M. Eugène Gobeil de Beaumont et M. Arthur Gobeil de Port-Arthur, Québec.

L'horloge de la vie
L'horloge de la vie n'est remontée qu'une fois
Personne ne peut dire à quelle heure les aiguilles s'arrêteront
Perdre ses biens c'est déjà bien triste! Mais la perte de son âme est telle que personne ne peut y remédier!
Prions, aimons, travaillons avec courage
Sans nous fier au lendemain,
Car demain l'horloge pourrait être arrêtée!

Un homme élégant
Le tailleur—Pour être un homme élégant, il y a deux conditions absolues: 1.—Avoir toujours au moins cinq complets; 2.—Ne jamais avoir rien dans les poches qui les déforme ou les gonfle.
Le client—La première condition suffit. La seconde découle de la première. Si j'avais cinq complets, il ne me resterait plus rien dans mes poches.

SPIRIT RIVER

Notre curé, l'abbé Paul Cagnon, nous est revenu le 14 novembre, de Montréal, en Oldsmobile, après un congé de trois mois; cette longue vacance lui a permis de se rendre à Rome, par l'avion "Le Pèlerin Canadien".

Il est resté le 13 novembre dernier, tant à 58 passagers, près de Grenoble, en France). Arrivé à Rome, il se retira au Collège Canadien Pontifical; il eut le bonheur d'avoir une audience spéciale du Saint-Père, à Castelgandolfo (groupe de 60 personnes); de plus, il assista aux audiences générales du pape, les mercredi et samedi soir. Après avoir visité les quatre basiliques de Rome, l'église des Pères du Saint-Sacrement, le Monastère du Précieux-Sang, il alla voir, aussi, le Forum, le Colisée, la Prison Mamertine et les Catacombes; la maison de Ste-Cécile fut aussi visitée. Il s'arrêta aussi dans les grandes villes d'Italie depuis Rome jusqu'à la frontière de Vintimille, par auto-car de la C.I.T.; il fila ensuite vers Nice, France. Pour plus amples détails, il serait bon de relire le si vivant récit du R. P. Breton, o.m.i.

Loudest, Paris, Chartres, Alençon, St-Malo, Mont-St-Michel, Avranches, Coutances, Saint-Lô, Bayeux, Caen, Lisieux, Rouen, furent aussi visités.

"Le Pèlerin Canadien" le ramena sain et sauf à Dorval, Montréal, par l'Islande et Moncton.

Durant son absence de Spirit River, il fut remplacé par le R.P. Robert, o.m.i., ancien curé (du 12 août au 7 novembre), et par le Père Michalowski, o.m.i., (du 7 novembre au 14 novembre).

Il est heureux de se retrouver dans sa chère paroisse de Spirit River.

La radio de lundi soir, le 13 novembre dernier, nous apportait la triste nouvelle de l'accident dont a été victime l'avion "Le Pèlerin canadien" avec ses 58 passagers; parmi ces passagers, se trouvaient entre autres Mgr Alderville Bureau, de l'archevêché de Québec; il était le cousin de la famille Labrecque de Spirit River et nous avions eu sa visite, très appréciée, vers Plaquemine 1949; c'est un bien digne prêtre qui disparaît et nous offrons nos sympathies à la famille affligée; une grande messe, recommandée par Joseph Labrecque, a été chantée dimanche le 19 novembre pour le repos de son âme; parmi les passagers, il y avait aussi un père de famille (16 en-

fants dont le plus jeune a 7 ans) M. Brassard, de Ste-Hénédine de Québec; ce père de famille est le frère du R. P. Lessard, o.m.i., vicaire à McLennan; la basse messe d'aller a été dite à ses intentions et nous offrons nos sympathies à la famille si éprouvée par le départ de son chef.

Mme Joseph Labrecque a pu quitter l'hôpital ces jours derniers et elle a été remplacée par Mme Terry McBride.

Nous sommes dans la neige et le froid depuis le 14 novembre. On a commencé à préparer la patinoire de notre école Sainte-Marie.

M. Odilon Roy et son épouse sont allés passer l'hiver à Edmonton; M. et Mme Denis Goulet les y suivront prochainement.

Continuons de prier pour les saintes âmes du purgatoire et prions-les; c'est une sainte et salutaire pensée de prier pour elles. Après notre mort, on priera aussi pour nous.

Alexander, vice-roi jusqu'en 1952

Ottawa. — Le vicomte Alexander, l'actif et bienveillant gouverneur général du Canada, occupera son poste pendant une année supplémentaire.

Le premier ministre, le très hon. M. Saint-Laurent, en annonçant que lord Alexander resterait au Canada jusqu'en avril 1952, a déclaré que le prolongement du mandat de cinq ans serait accueilli avec reconnaissance par l'ensemble des Canadiens.

Le vicomte Alexander, qui est l'un des plus populaires représentants du roi que le Canada ait jamais eus, est aussi l'un de ceux qui ont plus voyagé durant leur mandat. Normalement, il aurait dû partir le 10 avril prochain, mais en restant une autre année il sera le 4ème des 17 gouverneurs généraux du Canada qui ont occupé le poste plus de 5 ans.

Un autre aspect de sa carrière est l'intérêt qu'il porte aux Etats-Unis. Il a commandé des milliers de soldats américains durant la dernière guerre mondiale et il a fait plusieurs visites officielles aux Etats-Unis depuis qu'il est gouverneur général.

JE NE
PUIS
PAS
TIRER
SEUL...

J'ai besoin de vous TOUT DE SUITE

VOUS SEREZ ACCEPTÉ SI VOUS ÊTES

1. Citoyen canadien ou sujet britannique.
2. Agé de 17 à 29 ans.
3. Célibataire.
4. Si vous satisfaites aux exigences de l'armée.
5. Si vous offrez de servir n'importe où.

PRÉSENTEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AU

Headquarters Western Command
Kingsway Avenue,
Edmonton, Alberta.

Pour actionner son canon anti-avion, cet artilleur a besoin d'une équipe — un groupe de spécialistes formés à penser et à agir vite, à combattre comme un seul homme. Il faut du temps pour former une telle équipe: les artilleurs doivent apprendre le maniement d'instruments scientifiques modernes—appareils d'électronique, de radar, de radio, de téléphone — Il leur faut s'habituer à coordonner parfaitement leurs mouvements avec ceux de leurs camarades.

L'Armée active du Canada a besoin d'hommes en ce moment... elle a besoin de jeunes gens alertes prêts à commencer tout de suite leur instruction comme artilleurs anti-avions. Prenez votre place à côté des défenseurs de votre pays. Présentez-vous tout de suite à l'entraînement. Rendez le Canada fort—agissez maintenant!

GARDONS LE CANADA FORT

Entrez dans l'ARMÉE ACTIVE DU CANADA dès maintenant!

La Survivance des Jeunes

"Echo du Centre Fatima"

Assemblée de la Fédération française

Le dimanche 12 novembre, l'assemblée annuelle de la Fédération française a eu lieu pour donner un aperçu général du programme pour l'année 1951, et de faire en autant que possible des applications pratiques dans nos clubs paroissiaux.

Notre première discussion avait rapport avec le programme de l'année. En voici les détails:

1.—Retraites pour les Jeunes: Motions proposées par M. Léandre Létourneau et appuyées par Mlle Gisèle Labonté.

a) Temps: Mois de novembre et de décembre.

b) Matière pour sermons: suggéré par un aumônier que les jeunes demandent ce qu'ils veulent en fait de sermons.

2.—Cercles d'études: Motions proposées par M. Lionel Boyer et appuyées par M. Léandre Létourneau.

a) Temps: du mois de janvier au mois de mars.

b) Matière: que l'on alterne chaque année. Cette année, avoir des cours qui portent sur la religion: l'an prochain, étudier des cours sociaux.

c) Que le Centre dérive à Montréal et aux États-Unis pour obtenir plus de détails au sujet de ces cours sur la religion.

3.—Diffusion de la Bonne Presse: Motions proposées par M. Philippe Gibaut et appuyées par M. Albert Parent.

a) Temps: Mois de février.

b) But: Mettre au moins un journal religieux dans chaque foyer catholique.

c) Ecrite pour avoir listes des abonnés: la Survivance, Western Catholic.

d) Ecrite pour plusieurs exemplaires de chaque journal proposé.

4.—Festivals dramatiques: Motions proposées par M. Maurice Deners et appuyées par M. Roland Tailleux.

a) Temps: Mi-carême.

b) Commencer maintenant à chercher un bon drame d'un acte.

c) Le Centre aura quelques pièces à passer.

5.—Vocations religieuses: Motions proposées par M. Eugène Bérubé et appuyées par M. Philippe Gibaut.

a) Temps: Troisième semaine de mai.

b) But: Encourager les vocations religieuses.

c) Commencer le travail dans les écoles au début de janvier: cahiers d'exposition, forums, etc.

d) Que le permanent ou l'exécutif local et le curé visitent les écoles pour demander aux maîtres et aux maîtresses d'encourager ce travail à l'école.

e) Pour le C.Y.O., organiser une journée d'étude et de réflexion au mois de mai.

f) Sermon de circonstance.

g) Journée d'exposition pour toute la paroisse.

En plus du programme, nous discutons le bulletin trimestriel imprimé au Centre Fatima.

a) But: intéresser les Jeunes au C.Y.O. local.

b) Envoyé à tous les jeunes de la paroisse.

roise. c) Bulletin bilingue. d) Que l'on demande à chaque paroisse de donner un peu d'argent pour permettre l'impression de ce bulletin.

e) Le premier bulletin sera imprimé à la fin de novembre.

M. Lionel Boyer fut élu trésorier de la Fédération Française pour remplacer Mlle Laurette Belley qui donna sa démission. M. Boyer fut proposé par M. Philippe Gibaut et appuyé par Mlle Laurette Belley. Nous tenons à remercier cordialement Mlle Belley pour le magnifique travail qu'elle a accompli comme trésorière de la Fédération.

M. Albert Parent propose de clore l'assemblée. Mlle Laurette Belley appuie cette motion.

Des représentants de Legal, Monville, St-Albert, Immaculée-Conception et Beaumont furent présents. MM. les Abbés Brière, Langevin ainsi que le R. P. Labonté, o.m.i. assistèrent et nous encourageaient fortement à continuer le travail qui se fait attendre dans chacune de nos paroisses.

Denis Hébert.

Invitation officielle

Vous êtes invité en tant que chef de votre groupe à assister à la réunion constitutive qui aura lieu le samedi 10 décembre à 2h. p.m. au Collège Saint-Jean. Nous vous demandons de vous faire accompagner par un couple de jeunes des plus actifs de votre groupe, jeune gens, jeunes filles ou jeunes mariés.

Vu l'importance de ce groupement de chefs, nous sommes persuadés que vous ne voudriez pas priver votre groupe de tous les avantages que nous allons être en mesure d'offrir. Si au premier abord vous n'êtes pas intéressés, faites en sorte que votre groupe soit représenté afin qu'un compte-rendu détaillé puisse vous être fait, et par là vous vous apercevrez bien vite de l'intérêt de cette union de chefs qui travaillent en votre faveur.

Ici tout le monde sont des amis et l'accueil le plus chaleureux est réservé à tous. Venez avec un esprit de chef bien éclairé.

A. Bich.

L'ennemi de Voltaire

M. de Pompiégnan était à la fois un ennemi acharné de Voltaire et un adversaire opiniâtre de la religion. A son lit de mort, il résistait encore à toutes les tentatives de conversion qui lui étaient proposées.

Soudain, Mme de Pompiégnan s'avisa d'un stratagème:

—Songez, lui dit-elle, que si vous allez en enfer, vous y retrouverez sans aucun doute M. de Voltaire, et sans brûler éternellement à ses côtés.

—Faites entrer le prêtre, soupira le moribond.



Nous vous présentons ci-dessus les élèves des 9ème, 10ème et 11ème grades de l'école de Beaumont conduite par le très dynamique Roland Lambert qui est principal à Beaumont. Nous pouvons voir sur cette photographie un groupe d'élèves de Beaumont qui sont bien décidés et qui démontrent clairement la vitalité et l'enthousiasme des Canadiens français. Que le professeur et les élèves sachent combien ils vont être jaloux par les élèves des autres paroisses d'avoir un tel professeur de leur école. Les élèves de Beaumont qui sont bien décidés et qui démontrent clairement la vitalité et l'enthousiasme des Canadiens français. Que le professeur et les élèves sachent combien ils vont être jaloux par les élèves des autres paroisses d'avoir un tel professeur de leur école.

Adolphe Bich. P.S.—Nous demandons par cette occasion aux professeurs et aux élèves de toutes les paroisses de l'Alberta d'écrire par ordre des articles à paraître sur La Survivance selon votre point de vue (court mais bien présenté), et que vous m'adresserez à l'adresse de La Survivance. La même invitation est faite à tous les jeunes gens, jeunes filles ou jeunes ménages ne dépassant pas la trentaine.

Notre-Dame du Cap à Beaumont

Le 5 novembre au matin, avec un beau soleil radieux, Notre-Dame du Cap était installée dans notre église pour une neuvaine. Les RR. PP. Oblats Plaisance et Charbonneau nous donnaient notre programme.

Le 6 et 7 novembre furent des jours de préparations pour notre neuvaine. Confessions et communions tous les matins et sermons le soir.

Mercredi le 8, à minuit, la communion générale. Le matin fut froid, mais cela n'empêcha pas les Pères de visiter toutes les familles, les bébés et parler à chacun en particulier leur redisant: Il faut avouer que ce fut une vraie neuvaine, c'est la Mère du ciel qui a permis que nous venions ici.

Jeu de 9, messe à trois heures du matin. Ce jour-là, les Pères ont été très occupés à visiter toutes les familles, les bébés et parler à chacun en particulier leur redisant: Il faut avouer que ce fut une vraie neuvaine, c'est la Mère du ciel qui a permis que nous venions ici.

Vendredi le 10, la journée des enfants, retraite fermée avec professeurs. Le matin messe à 9 heures et sermon.

Le 11, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 12, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 13, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 14, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 15, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 16, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 17, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 18, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 19, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 20, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 21, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 22, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Le 23, à minuit les femmes et filles ont prié et récité des chapelets jusqu'à la messe de trois heures. Puis les hommes de 3 à 6 heures avec prières et méditation. Le samedi soir avant toutes ces prières, le Père Charbonneau nous donna un sermon très intéressant.

Responsabilité des chefs

Par ADOLPHE BICH

Nous avons des chefs dans tous les domaines religieux, civils, intellectuels, etc. . . Nous les vénérons, nous leur obéissons, nous les suivons avec tout le respect qui leur est dû et que nous leur témoignons si volontiers. Ce n'est pas nous qui leur dictons leurs directives mais nous savons seulement qu'ils ne sont pas entièrement indépendants. Ils ne sont pas absolument les maîtres. Ils ont leur conscience. Il sont les juges de leurs subordonnés (car même les enfants à un moment donné, jugent leurs parents. En tout cas, ils ont la responsabilité, ils sont responsables de tout ce qu'ils font et leur conduite est mesurée et déterminée par les résultats.

En effet, le chef d'une famille, d'une société, d'un commerce, d'une nation, etc. . . est investi de l'autorité mais il doit rendre un jour ses comptes, et à qui?

Avant tout, à Dieu qui est le juge suprême et qui vit dans les cœurs et dans l'intérieur de l'esprit, puis ils doivent rendre compte aussi à ses supérieurs qui les jugent aussi, mais aussi à ceux qu'ils ont sous leur houlette, car si nous obéissons et nous sommes nous-mêmes, nous avons droit à la justice de leur part, à la charité aussi, mais surtout à la justice. C'est-à-dire savoir reconnaître le bien de chacun, savoir conduire selon les aptitudes, donner à chacun ce qu'il faut, et ne pas contraindre la nature mais l'aider et la remplir.

En plus des jugements des inférieurs, les chefs sont responsables des résultats qu'ils récoltent de leurs œuvres.

Le chef doit prévoir, doit connaître lui-même toutes les tendances de son devoir, de sa fonction, et y répondre entièrement. Le chef doit être intelligent, il ne doit pas commander parce qu'il est le chef, mais il doit guider parce qu'il a la lumière ou il doit l'avoir supérieure aux autres.

Le chef doit être l'incarnation de la raison, du bon jugement et de la grande clairvoyance. Un bon chef se sent parfaitement responsable de ses actes.

Malheureusement trop souvent, des chefs ne peuvent non seulement atteindre le but, mais ils tombent dans les affaires, alors, ils accusent l'imprévoyance, les difficultés, les méchancetés, que sais-je encore? Mais ils oublient qu'ils doivent prévoir et savoir conduire au but ce qu'il a entrepris.

Un chef donne, se reconnaît à ces résultats, aux conséquences qui découlent de son action.

Après l'affaire de Lézard, où les gardes du roi firent des choses incroyables, quelques-uns d'entre eux détaillaient leurs actions et leurs prouesses. L'un disait:

—J'ai tué vingt hommes pour ma part. Un autre:

—J'en ai tué autant. Un troisième avait, à l'entendre, enfoncé à lui tout seul deux ou trois escadrons. Un quatrième avait rapporté des brassées de drap.

—Et vous, dit-on à un gentilhomme de haute mine et connu pour sa valeur, vous ne dites rien? Qu'avez-vous fait?

—Moi, répondit-il, j'y ai été tué.

La gare d'abord

Un candidat à la députation harangue ses électeurs et leur promet monts et merveilles.

Tout à coup, l'un d'eux l'interrompt: —Ce n'est pas tout ça. Aurons-nous un chemin de fer?

—Un chemin de fer, ce sera peut-être difficile à obtenir, mais je vous promets une gare.

Oeufs frais

A la devanture extérieure d'un marchand de comestibles est exposé un grand panier rempli d'oeufs et, collé sur la vitrine, se voit un placard portant ces mots en gros caractères: Oeufs garantis frais.

Poulets à l'intérieur.

Force de l'habitude

Un bandit armé et masqué pénètre dans un bureau de poste.

—Les mains en l'air, tout le monde commandant d'un air menaçant.

—Donnez-moi vos timbres, vos mandats et un vitesses!

—Affranchissement? Voyez guichet no 17, lui répond l'employé.

Effets du champagne

Un monsieur très digne assiste à une réunion mondaine chez une amie, manant de jumeaux de six mois. On offre du champagne et le monsieur très digne en prend quelques verres, prenant bien garde de ne pas faire d'excès.

Un peu plus tard, la bonne amène les jumeaux pour les faire admirer par les invités. Le monsieur très digne, faisant un effort pour garder le contrôle de lui-même, jette sur les deux bébés un regard rapide et dit avec conviction: —Quel magnifique bébé!

Reproche muet

—Qui est ce monsieur que tu viens de saluer si poliment?

—C'est mon coiffeur.

—Et tu te crois oblige de lui donner un grand coup de chapeau?

—Oui, il n'y a rien d'un flacon d'ail pour faire repousser les cheveux. Alors, chaque fois que je le rencontre, je découvre mon crâne plus chauve que jamais; c'est plus choquant que tous les reproches.

Mes bonnes recettes sont meilleures avec la 'MAGIC'!

DOIGTS DE MAÏS ET FROMAGE

Mélangez et tamisez dans un bol 1 1/2 tasse farine à pâtisserie tamisée une fois (ou 1 1/2 tasse farine de blé dur tamisée une fois), 3 c. à thé Poudre à pâte 'Magic' et 1/4 c. à thé sel. Incorporez 3 c. à soupe shortening refroidi et bécéfin. 2 1/2 tasse farine de maïs, 1/2 tasse fromage râpé et 2 c. à soupe persil haché.

Faites un croûte au centre, versez-y 1/2 tasse lait et mélangez légèrement avec une fourchette. Étalez pendant 10 secondes sur planche légèrement farinée, abaissez au rouleau en un rectangle de 3/4 d'épaisseur; découpez en 12 doigts et disposez un peu de sauce sur l'île à cuire grasse. Cuisez environ 15 minutes à four vif, 425°F. Servez chaud avec beurre. Recette pour 1 doz. de doigts.

Le nouveau chapeau

Une femme retourne au magasin pour échanger un chapeau qu'elle a acheté la veille.

—Je veux l'échanger, dit-elle. Je suis sûre qu'il a quelque chose qui ne va pas. . . mon mari le trouve joli.

Epitaphe

Voici l'épithaphe de Désaugiers, composée par lui-même dans un moment où il souffrait de la pierre, mal dont il devait mourir peu après.

—Où gît, hélas! sous cette pierre, Un bon vivant mort de la pierre, Passant, que tu sois Paul ou Pierre, Ne va pas lui jeter la pierre.

Que de désastres, que de déboires auraient été évités si toujours les chefs avaient eu la claire vision de leur devoir et de leur travail.

Priions Dieu qu'il nous donne des chefs qui ne soient dignes.

L'homme sage profite de sa propre expérience, l'homme plus sage profite également de celle des autres.

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405
10127-113e rue Edmonton

Nichol Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à eau.
10103-95e rue Tél. 21861

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26927
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél.: 26175 Edmonton

Hôtel Gateway
Téléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre
10038-106ème rue Tél. 29441

Robert Croteau
Courtier, agent d'immobilier, assurances de tous genres. Comptabilité, nous sollicitons votre patronage.
10004 ave Jasper, ch. 40—Tél. 25935
Résidence 10248-124e rue. Tél. 84691

AVIS
ACHAT, VENTE ET ECHANGE de tous effets de propriété par toutes les provinces. Adresses: vous à l'Agence d'immobilier ALBION BARRON, BARRON & A. et rue King, 101, SHERBROOKE, P. C. P. 227, Tél. 3-1386

Canadian Dental Laboratories
W. R. PETTIT
4 édifice Christie Grant—Tél. 28630
Edmonton, Alberta

J.-G. Dorais
COMPTABLE
16 édifice Bradburn-Thomson
Téléphone: 25324 — Edmonton, Alta

Alberta Dental Laboratories
Edifice Churchill — 9964 ave Jasper
Edmonton

C.-A. BRODEUR
représentant de
INDUSTRIES PROVINCIALES
Balais, vadrouilles, gants et mitaines, papiers et chaises de bureaux
10350-106 rue. tél. 24991, Edmonton

Maheu Electric
Entrepreneur général en électricité
Réparations de moteur et d'accèssoires électriques. En ville et campagne
11222-89e rue, tél. 75183, Edm

Gaboury Cabinet Works
10914-93ème rue — Tél. 20686
Ameublements de maisons, armatures, bancs d'église, etc.

Encouragez les annonceurs de La Survivance

L'oiseau et la bête

Cette rédaction est l'oeuvre parfaitement authentique d'un écolier de 10 ans, à qui l'on avait demandé d'écrire quelque chose sur un oiseau et une bête.

L'oiseau dont je vais parler est le hibou. Le hibou ne voit pas de nuit, mais il voit de jour, et il est aussi aveugle qu'un chien d'aveugle.

Je ne sais pas grand-chose sur le hibou. Aussi je vais passer à la seconde partie du devoir. J'ai choisi comme bête la vache. La vache est un mammifère.

Elle a six côtes: un droit, un gauche, un devant, un derrière, un dessus et un dessous. Par derrière elle a une queue à laquelle est suspendu un petit balai. Elle s'en sert pour chasser les mouches et les empêcher de tomber dans le lait. La tête se fait pousser des cornes et s'élève aussi si haut que la bouche soit quelque part. Les cornes servent à se défendre. Les cornes sont faites de corne et la bouche à faire "meuh". En dessous de la vache, elle fait "meuh". Elle ne l'a pas pour se défendre, mais elle le fait quand elle a faim. La vache a un bon sens de l'odorat; on peut la sentir de très loin. C'est ce qu'on appelle le grand air à la campagne.

Le monsieur vache est appelé boeuf. Il n'est pas mammifère. La vache a mangé pas beaucoup, mais comme elle mange deux fois la même chose, ça lui suffit. Quand la vache a faim, elle fait "meuh" et quand elle ne dit rien, c'est qu'elle a faim.

Cette croix sera plantée au coin d'une ferme qui est à peu près le centre de l'intérieur est plein d'herbe jusqu'en haut.

PAIN AU FROMAGE

Portez au point d'ébullition 3 t. lait, 1/4 c. sucre granulé, 1/4 c. à soupe sel et 4 c. à soupe shortening; laissez tiédir. Mettez dans un bol 1/2 t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé; brassez jusqu'à dissolution du sucre. Parsemez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Laissez reposer 10 min. puis brassez bien.

Ajoutez en brassant au mélange de lait refroidi. Incorporez 4 t. farine à pain tamisée une fois; battez la pâte liasse avec un batteur rotatif. Couvrez et déposez à la chaleur, à l'abri des courants d'air; laissez lever au double du volume. Incorporez à la pâte 2 t. fromage vieilli, râpé

fin et 5 t. farine à pain tamisée une fois. Pétrissez sur planche farinée jusqu'à ce que liasse et élastique. Placez dans un bol graissé et graissez le dessus de la pâte. Couvrez et laissez lever au double du volume. Abaissez la pâte. Pétrissez-la sur planche légèrement farinée et partagez-la en 4 portions. Couvrez d'un linge et laissez reposer 15 min. Divisez chaque portion de pâte en 3 parties; pétrissez et formez en boules. Prenez 4 moules à pain graissés de 4 1/2" x 8 1/2" et mettez dans chacun 5 des boules. Graissez le dessus et saupoudrez sur chacune 1/2 t. fromage râpé. Couvrez; laissez lever au double du volume. Cuisez 45-50 min. à four modéré, 375°F.

Cuisez cet exquis PAIN AU FROMAGE

facilement, rapidement, avec la nouvelle Levure SÈCHE qui lève vite!

Vous réussirez à merveille pains et brioches avec cette Levure Fleischmann présentée sous une forme nouvelle. Vous n'avez plus à vous inquiéter au sujet de la levure évanescée et perdant sa vigueur, car la nouvelle Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Laissez reposer 10 min. puis brassez bien.

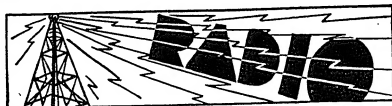
Ajoutez en brassant au mélange de lait refroidi. Incorporez 4 t. farine à pain tamisée une fois; battez la pâte liasse avec un batteur rotatif. Couvrez et déposez à la chaleur, à l'abri des courants d'air; laissez lever au double du volume. Incorporez à la pâte 2 t. fromage vieilli, râpé

"J'irai revoir ma Normandie"

(Suite de la page 1)

sommeil. Vision douce, vision poignante, qui rapproche le ciel de la terre.

Je n'oublie pas que Monseigneur Fallaize, que j'ai connu autrefois dans l'Ouest, alors qu'il était coadjuteur du Mackenzie, est retiré au Carmel. Je me rends donc à la résidence des chapelains; malheureusement, Monseigneur est allé ce jour-là prendre le dîner chez le curé d'une paroisse voisine. La petite religieuse qui me répond m'invite toutefois à aller visiter le musée de Thérèse, dans la sacristie du Carmel. Comme au musée d'Assise, on retrouve ici des souvenirs touchants: la longue et belle chevelure blonde de la petite Sainte, sa robe blanche de première communion, son voile, son premier habit de religieuse, etc. Mais, malgré moi, mes yeux reviennent toujours à cette belle gerbe dorée, la chevelure de Thérèse avec ses ondulations naturelles. Ce fut la dernière vision que j'emportai de Lisieux: celle d'une petite fille de Normandie qui a sacrifié ses belles boucles blondes et ses pendents d'oreilles pour vivre cachée au fond d'un Carmel.



Ici CHFA

C'est lundi de cette semaine que le poste CHFA commençait sa deuxième année de radiodiffusion. A cette occasion, nous avons présenté de 9 heures à 10 heures, le soir, une émission rappelant les cérémonies d'inauguration du poste, l'an dernier. Ce programme a été préparé par M. Léo Rémiard, qui nous est arrivé la semaine dernière du poste KCSB, de Saint-Boniface. M. Rémiard, qui a passé quatre ans à l'emploi du premier poste de langue française de l'Ouest, en plus de son expérience dans la radio canadienne, a eu l'avantage de passer un an en France, où il a étudié la radio française et l'art dramatique. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue parmi nous.

L'honorable Chevrier
Par une heureuse coïncidence, le jour du premier anniversaire de CHFA, nous avions la visite de l'honorable Lionel Chevrier, ministre fédéral du Transport. Il s'est rendu à nos studios, lundi matin, à 10h15, pour prononcer une courte causerie. Nous avons enregistré cette causerie et l'avons de nouveau diffusée lundi soir à 9h30. M. Chevrier a été présenté par M. André Diéhenne.

Le film canadien
Mardi de la semaine dernière, nous commençons une nouvelle série d'émissions sous le titre "Le Film Canadien". Cette émission passe chaque mardi soir à 9 heures et présente chaque semaine la trame sonore d'un ou deux films de l'Office National du Film, en collaboration avec M. Damase Bouvier, le représentant régional de cet organisme. Nous croyons qu'il s'agit d'une des premières réalisations du genre au Canada. Nous avons un projet de nous de nos études du poste, et le film est allié à notre équipement comme dans une émission de relais.

Nouveaux services de nouvelles
Mardi de cette semaine, nous avons commencé à diffuser la trame sonore de nouvelles de la British United Press. Nous avons donc changé de service de nouvelles, et nous espérons pouvoir ainsi donner un service de nouvelles encore plus parfait.

La ferme albertaine
Nous rappellerons aux cultivateurs qui ne le sauraient pas encore que notre émission "La ferme albertaine" est maintenant diffusée tous les jours du lundi au vendredi à 12h50 ou une heure moins dix. Au cours de cette émission, nous vous offrons des textes du gouvernement fédéral et de nos agences de nouvelles, concernant le travail de la ferme.

Sur ce, nous vous disons "Au revoir et à la semaine prochaine", en attendant de vous rencontrer au Trocadéro le 3 décembre, pour les fêtes du 25^{ème} anniversaire de l'A.C.F.A. et du premier anniversaire de CHFA.

Coq d'Or

"Je Crois et je chante".

CHFA

Annonces gratuites pour les organisations non-payantes seulement

Nous devons vous faire part d'une récente décision des directeurs de CHFA. Après un an de radiodiffusion, nous constatons qu'il coûte extrêmement cher de garder un poste sur les ondes, et en conséquence, les directeurs ont décidé de charger le prix régulier, selon notre carte de tarifs, lorsque les organisations annouciées doivent rapporter de l'argent à ceux qui les font. Nous ne pourrions donc plus passer gratuitement dans micro-activités ou ailleurs les annonces que vous nous ferez parvenir pour les bazars, soirées payantes, et le reste. Toutefois, nous annoncerons gratuitement comme par le passé toutes les réunions non payantes des organisations ou sociétés paroissiales, patriotiques et humanitaires. Nous espérons que nous aurons compris: cette décision n'a été prise que dans l'intérêt de la situation financière de votre poste CHFA, et que nous regrettons nous-mêmes de ne pouvoir à l'avenir vous donner toute la publicité gratuite comme auparavant.

La province de Québec connaît un progrès économique sans précédent

La province de Québec a avancé à pas de géant dans la voie du progrès économique au cours du dernier demi-siècle. Au fait le niveau de vie chez nous, aujourd'hui, est supérieur à celui de tous les autres pays, si l'on fait exception des Etats-Unis. Cet essor, qui dépasse les rêves les plus optimistes des générations précédentes, nous le devons à la collaboration de notre élite intellectuelle avec les divers gouvernements qui se sont succédés à Québec depuis 1900. Voilà ce qu'a affirmé devant le club Richelieu-Montreal, l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie dans le cabinet provincial.

"On s'est efforcé depuis cinquante ans", a dit le ministre, "de donner à notre province la place qui lui revient. Au début du siècle, nous manquions d'organismes solides, mais il s'est heureusement trouvé des hommes de haute formation et de grande vision pour orienter nos efforts, jusqu'à la trop limitée aux professions libérales, vers les carrières industrielles, économiques."

Collaboration d'experts
"C'est le mérite des hommes politiques de notre époque d'avoir réussi à grouper ces hommes de grand talent et de bonne volonté. Mon ministère, en particulier, est heureux de compter présentement sur le concours d'hommes aussi compétents et aussi désintéressés que MM. Paul Gouin, Edras Minville et Jean-Marie Gauthier, pour signaler que ceux qui m'entourent à cette table. Les conseils de ces experts sont des plus utiles et des plus appréciés par le ministère que je dirige".

M. Beaulieu a ajouté qu'il s'est toujours efforcé et qu'il continuera de s'efforcer de donner la meilleure orientation possible au développement économique de la province. Cette orientation doit respecter les principes de la démocratie et de la libre entreprise, et c'est l'intention du ministre de procéder de façon évolutive et sans heurt.

Industrialisation rapide
Citant un représentant de la Banque de Montréal, M. Beaulieu pouvait l'heureux affirmer que l'industrialisation de notre province et de notre pays s'est poursuivie à un rythme plus accéléré

que partout ailleurs dans le monde. "Notre province est grande comme un monde et riche comme un empire", a-t-il conclu, "il s'agit que de la faire profiter de nos décisions, qu'ils les prennent sans hésiter."

En terminant, le conférencier a souligné l'importance d'une plus grande coopération économique entre les peuples. Il a demandé aux hommes d'affaires de se préparer à des tâches toujours plus grandes. "La province de Québec est engagée dans le sentier du progrès. On ne peut ralentir la marche, ce qu'on doit de collaborer, d'aller de l'avant en vue d'édifier un avenir à la hauteur des aspirations de la population et de la jeunesse, en particulier."

Le pape reçoit les délégations

Cité du Vatican. — Le pape a reçu successivement les missions officielles qui ont assisté à la proclamation du dogme de l'Assomption. La première a été la mission italienne, ayant à sa tête M. de Gasperi, président du Conseil. Ont suivi, dans l'ordre, les missions irlandaise, espagnole, péruvienne, dominicaine et canadienne du gouvernement de Québec.

Le Canada...

(Suite de la page 1)

tribution du Canada aux plans conjoints de défense de l'Amérique du Nord. Il est déjà possible de distinguer le grand arc de protection des régions de Montréal et de Toronto qui constitueront les bases de Chatham, N.-B., de Bagotville, Qué., et de North Bay, Ont.

Jusqu'ici, Chatham est la seule qui soit une base d'escadrière de combat en temps de paix, mais des travaux sont en cours aux autres endroits où commenceront bientôt, et beaucoup croient que tout cela fait partie du programme. Le C.A.R.C. refuse toutefois toute commentaire.

Sur la carte, ces trois terrains sont disposés en un arc ressemblant à la jante d'une roue dont le moyeu serait Montréal, où le quartier général des groupes de défense constituerait le centre, et les bases de Chatham, Bagotville et North Bay seraient les rayons de tout le plan. Dans cette roue, près des principales villes, sont les escadrières régulières de Montréal et d'Ottawa, deux escadrières de réserve à Toronto, et une troisième à Hamilton.

Présentement trois escadrières régulières de combat ont leur base à Chatham, Montréal et Ottawa. Trois autres au moins doivent être établies en 1951 et il est bien possible que North Bay et Bagotville en soient deux. La dernière ne serait pas seulement pour la protection extérieure mais servirait également de bouclier à des entreprises aussi

ORGUES ELECTRIQUES
WURLITZER
Choix de 6 modèles — En vente exclusivement chez
PEPIN & FILS
10050 - 105^{ème} rue, Edmonton — Téléphone 25416

Missionnaires à la dernière place en Chine

S.C.N.M. — Sous le titre "Hiérarchie des valeurs en Chine libérée", la presse communiste de Chine a publié une classification des habitants selon leur utilité pour le bien commun.

Voici donc les groupes sociaux énumérés dans l'ordre de leur valeur: soldats, ouvriers, fermiers, employés du gouvernement, artisans, intellectuels, hommes de métier, commerçants, prostituées et missionnaires. Ces derniers sont bien mis à l'écart de la liste, même en dernière place.

Cette classification traduit avec une fidélité logique le matérialisme des communistes. Ils enseignent en effet que la matière domine tout.

La France met fin à l'impasse

Paris. — La France a offert d'accepter la formation de brigades allemandes de 5,000 à 6,000 hommes pour mettre fin à l'impasse des plans de défense de l'Europe occidentale.

Jusqu'à maintenant, la France s'opposait à la formation d'unités allemandes de plus importantes que des régiments de 2,500 à 3,000 hommes.

Faites venir cette brochure illustrée GRATUITE

Cours Avancés par Correspondance en
RADIO-TELEVISION ELECTRONIQUE
ENTIÈREMENT EN FRANÇAIS
(Avec termes anglais indiqués)
SANS OBLIGATION, m'envoyer votre brochure
Nom
Prénom
Adresse
L'INSTITUT de l'ELECTRONIQUE
203, Place Youville - Montréal - HARBOR 5235

Horaire des émissions du poste CHFA

680 kilocycles Cet horaire nous est fourni par le poste CHFA et nous ne sommes aucunement responsables des changements qui pourront y être faits.

A.M.	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI	DIMANCHE
7h.00—Gaietés matinales 7h.30—Depuis minuit 7h.35—Gaietés matinales	Les Gaietés matinales Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales
8h.00—Radio journal 8h.10—Intermédiaire 8h.15—Recueillement 8h.30—Le Club Alouette 8h.55—Nouvelles	Radio journal Intermédiaire Recueillement Le Club Alouette Bulletin de nouvelles	Radio journal Intermédiaire Recueillement Le Club Alouette Bulletin de nouvelles	Radio journal Intermédiaire Recueillement Le Club Alouette Bulletin de nouvelles	Radio journal Intermédiaire Recueillement Le Club Alouette Bulletin de nouvelles	Radio journal Intermédiaire Recueillement Le Club Alouette Bulletin de nouvelles	Radio journal Intermédiaire Recueillement Le Club Alouette Bulletin de nouvelles	Radio journal Intermédiaire Recueillement Le Club Alouette Bulletin de nouvelles
9h.00—Club Alouette 9h.00—Club Alouette 9h.15—Club Alouette 11h.00—Heure de Legal	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Heure de Morinville	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Heure de Falher	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette L'heure de Bonnyville	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette L'heure de St-Paul	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette L'heure de St-Paul	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette L'heure de St-Paul	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette L'heure de St-Paul
11h.30—Avez l'Angelus 12h.00—Horaire	Le Coin des affaires Quelques valeurs Radio journal Intermédiaire En dinant Le rapport des routes Ferme Albertaine	Le Coin des affaires Quelques valeurs Radio journal Intermédiaire En dinant Le rapport des routes Ferme Albertaine	Le Coin des affaires Quelques valeurs Radio journal Intermédiaire En dinant Le rapport des routes Ferme Albertaine	Le Coin des affaires Quelques valeurs Radio journal Intermédiaire En dinant Le rapport des routes Ferme Albertaine	Le Coin des affaires Quelques valeurs Radio journal Intermédiaire En dinant Le rapport des routes Ferme Albertaine	Le Coin des affaires Quelques valeurs Radio journal Intermédiaire En dinant Le rapport des routes Ferme Albertaine	Le Coin des affaires Quelques valeurs Radio journal Intermédiaire En dinant Le rapport des routes Ferme Albertaine
1h.00—Potpourri musical 1h.15— 1h.30— 2h.00—Caprice des goûts 2h.30—	Potpourri musical Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts	Potpourri musical Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts	Potpourri musical Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts	Potpourri musical Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts	Potpourri musical Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts	Potpourri musical Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts	Potpourri musical Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts Au caprice des goûts
3h.00—Nouvelles 3h.05—Nouvelles de Paris 3h.30—	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris Micro Activités Radio Sacré-Coeur Message à votre Santé Dédicé aux malades	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris Micro Activités Radio Sacré-Coeur Message à votre Santé Dédicé aux malades	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris Micro Activités Radio Sacré-Coeur Message à votre Santé Dédicé aux malades	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris Micro Activités Radio Sacré-Coeur Message à votre Santé Dédicé aux malades	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris Micro Activités Radio Sacré-Coeur Message à votre Santé Dédicé aux malades	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris Micro Activités Radio Sacré-Coeur Message à votre Santé Dédicé aux malades	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris Micro Activités Radio Sacré-Coeur Message à votre Santé Dédicé aux malades
4h.00—Micro Activités 4h.15—Radio Sacré-Coeur 4h.30—A votre Santé 4h.45—Dédicé aux malades	En marge de nos émissions commerciales La Bonne Chanson Yvan l'Intépride En lisant la "Survivance" Le rapport des routes	En marge de nos émissions commerciales La Bonne Chanson Yvan l'Intépride En lisant la "Survivance" Le rapport des routes	En marge de nos émissions commerciales La Bonne Chanson Yvan l'Intépride En lisant la "Survivance" Le rapport des routes	En marge de nos émissions commerciales La Bonne Chanson Yvan l'Intépride En lisant la "Survivance" Le rapport des routes	En marge de nos émissions commerciales La Bonne Chanson Yvan l'Intépride En lisant la "Survivance" Le rapport des routes	En marge de nos émissions commerciales La Bonne Chanson Yvan l'Intépride En lisant la "Survivance" Le rapport des routes	En marge de nos émissions commerciales La Bonne Chanson Yvan l'Intépride En lisant la "Survivance" Le rapport des routes
5h.00—En marge des émissions commerciales 5h.15—La Bonne Chanson 5h.30— 5h.45—Yvan l'Intépride 5h.55—Coin des petits 6h.00—Rapport des routes	Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermédiaire Chronique sportive La Sieste musicale 6h.45—	Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermédiaire Chronique sportive La Sieste musicale 6h.45—	Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermédiaire Chronique sportive La Sieste musicale 6h.45—	Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermédiaire Chronique sportive La Sieste musicale 6h.45—	Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermédiaire Chronique sportive La Sieste musicale 6h.45—	Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermédiaire Chronique sportive La Sieste musicale 6h.45—	Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermédiaire Chronique sportive La Sieste musicale 6h.45—
7h.00—Un homme et son pécché 7h.15—Méli-mélo 7h.30—Sherlock Holmes 7h.45—	Un homme et son pécché Méli-mélo Le théâtre populaire Dans le bon vieux temps Chanteur des prairies 7h.45—	Un homme et son pécché Méli-mélo Dans le bon vieux temps Chanteur des prairies 7h.45—	Un homme et son pécché Méli-mélo Dans l'intimité familiale 7h.45—	Un homme et son pécché Méli-mélo Fred Jackson Carnet de voyage 7h.45—	Un homme et son pécché Méli-mélo Théâtre des nouveautés 7h.45—	Un homme et son pécché Méli-mélo Trois de Québec 7h.45—	Un homme et son pécché Méli-mélo Le Rossini 7h.45—
8h.00—Dernières nouvelles 8h.10—Intermédiaire 8h.15—Rythme Sud-Amér. 8h.30—Chronique sportive 8h.45—Sieste musicale 8h.55—	Dernières nouvelles Intermédiaire Chronique littéraire Les 3 Troubadours Succès français 8h.45—Histoire du Canada 9h.00—Trésors symphoniques 9h.15— 9h.30—	Dernières nouvelles Intermédiaire Sous les Palmiers Me Connaissez-vous? Succès français 9h.00—Le Film canadien 9h.15— 9h.30—	Dernières nouvelles Intermédiaire Ref. Trézignans Mlle Grévin Succès français 9h.00—Rallentement du rire 9h.15— 9h.30—	Dernières nouvelles Vedette de la semaine Rythmes Sud-Am. Chasse à l'inconnu 9h.00—Cavalcade du Rythme 9h.15— 9h.30—	Dernières nouvelles Intermédiaire Vive la Canadienne 9h.00—En Récital ce soir 9h.15— 9h.30—	Dernières nouvelles Intermédiaire Album de la musique que nous aimons 9h.00—Rendez-vous 9h.15— 9h.30—	Dernières nouvelles Intermédiaire Album de la musique que nous aimons 9h.00—Rendez-vous 9h.15— 9h.30—
10h.00—Nouvelles 10h.10—En sourdine 10h.30—Touchez d'ivoire 10h.45—Refrains étrangers 11h.00—Adagio 11h.15—Nouvelles 12h.00—Fin des émissions	Résumé des nouvelles Fantaisie à l'Orgue Les touches d'ivoire Le succès du jour Les touches d'ivoire Refrains étrangers 11h.00—Adagio 11h.15—Nouvelles 12h.00—Fin des émissions	Résumé des nouvelles Fantaisie à l'Orgue Les touches d'ivoire Le succès du jour Les touches d'ivoire Refrains étrangers 11h.00—Adagio 11h.15—Nouvelles 12h.00—Fin des émissions	Résumé des nouvelles Fantaisie à l'Orgue Le succès du jour Les touches d'ivoire Refrains étrangers 11h.00—Adagio 11h.15—Nouvelles 12h.00—Fin des émissions	Résumé des nouvelles Fantaisie à l'Orgue A votre goût 11h.00—Adagio 11h.15—Nouvelles 12h.00—Fin des émissions	Résumé des nouvelles Fantaisie à l'Orgue Les touches d'ivoire Refrains étrangers 11h.00—Adagio 11h.15—Nouvelles 12h.00—Fin des émissions	Résumé des nouvelles Fantaisie à l'Orgue Mosaïque dominicaine 11h.00—Adagio 11h.15—Nouvelles 12h.00—Fin des émissions	Résumé des nouvelles Fantaisie à l'Orgue Mosaïque dominicaine 11h.00—Adagio 11h.15—Nouvelles 12h.00—Fin des émissions

Une circulaire d'EATON

pour LUNDI LE 27 NOVEMBRE

Journée d'aubaines

Huit pages remplies d'aubaines de Noël pour ceux qui font leurs achats de cadeaux de bonne heure!

Que vous êtes donc chanceux d'avoir une circulaire livrée chez vous... juste au moment où vous vous inquiétez de vos achats de Noël! Mais ne vous impatientez pas—quand vous ouvrirez la circulaire d'EATON, vos inquiétudes se dissiperont, car vous y trouverez une foule d'aubaines de la première à la dernière page. Voici quelques items de ce que vous verrez dans cette vente!

- Grande vente dans la bijouterie... montres pour garçons et filles à seulement \$5.00. Offre spéciale de montres, sacsches et compacts.
- Bonnes économies en fait de gants... gants pour hommes et mouchoirs, pantoufles pour après le ski, gants pour dames.
- Vous épargnerez en achetant vos cartes de Noël dans l'étalage de cartes au troisième étage-nord... aussi bonnes nouvelles dans les articles de toilette et de papeterie.
- Grande vente de chauds manteaux pour dames... Aubaines spéciales dans le comptoir de lingerie, au deuxième étage.
- Pour la femme économe qui fait elle-même les cadeaux qu'elle donne elle trouvera tout ce qu'elle désire dans le comptoir des laines et tissus.
- Pour les hommes... manteaux "Station Wagon" au coût de seulement \$49.50... Aussi parkas, chemises de sortie à \$2.95.
- Bonnes nouvelles également du troisième étage: Meubles, articles électriques, draperies, radios et couvre-planchers. Une page complète pour la Section des Aubaines et la quincaillerie... presque une page entière de spéciaux de 9h.30 et 2h.30 pour les clients économes et arrivant de bonne heure!

Tous ces nombreux et bons articles, ainsi que beaucoup d'autres vous attendent... LUNDI

JOURNÉE D'AUBAINES — UNE JOURNÉE SEULEMENT

Chez EATON'S

THE T. EATON CO.
WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA